



Генеральная Ассамблея

Пятидесятая сессия

Официальные отчеты

43-е заседание

Пятница, 27 октября 1995 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н ФРЕЙТАШ ду АМАРАЛ (Португалия)

В отсутствие Председателя г-н Киттикхун (Лаосская Народно-Демократическая Республика), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Пункт 105 повестки дня (продолжение)

Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи

Заседание в ознаменование десятой годовщины Международного года молодежи

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-французски): Сегодня утром Генеральная Ассамблея будет проводить третье пленарное заседание, посвященное празднованию десятой годовщины Международного года молодежи.

Сейчас я предоставляю слово г-же Аделине Кову де Герреро, заместителю министра по делам молодежи Колумбии.

Г-жа Кову де Герреро (Колумбия) (говорит по-испански): Я имею честь выступать перед

Генеральной Ассамблеей от имени колумбийского правительства и Иbero-американской молодежной организации и, прежде всего, передать поздравления колумбийской молодежи, а также их заинтересованность в укреплении политики, необходимой для гармоничного развития латиноамериканской молодежи и молодежи мира.

Мы не можем быть неудовлетворены требовательной обстановкой этой встречи на высоком уровне, которая соответствует нынешнему этапу развития проблем и серьезности вопросов, решаемых в настоящее время странами мира.

Наилучшую возможность для определения новых направлений, на которые встают страны в стремлении к развитию, миру и равенству, предоставляет сегодня, в свою пятидесятую годовщину, Организация Объединенных Наций, которая неустанно и упорно трудится на благо совершенствования всемирной Организации и прилагает созидательные усилия для того, чтобы привести свою политику в соответствие с новыми преобладающими в современном обществе реалиями.

Наиболее важными задачами этого великого события, вероятно, являются сближение с реалиями,

в которых живет молодежь мира, и определение наших обязанностей и нашей роли в решении различных стоящих перед нами вопросов.

Уделение необходимого значения и приоритета нуждам молодежи должно быть постоянной заботой правительств.

В Латинской Америке положение молодежи вызывает глубокое беспокойство. На нашем континенте проживает более 90 миллионов человек в возрасте от 15 до 24 лет, и это число возрастет к 2000 году до 105 миллионов. Эта задача имеет два аспекта - сельский и городской: 63 миллиона из этих молодых людей проживают в городах и 27 миллионов - в сельской местности. Среди городской молодежи особое значение имеет рабочий класс, ныне насчитывающий 25 миллионов человек. Вместе с 11 миллионами сельской бедноты в настоящее время насчитывается 36 миллионов молодых людей, живущих в нищете, - число, которое, если данная тенденция не будет обращена вспять, возрастет до 42 миллионов.

Молодые женщины составляют значительную часть подгрупп среди молодежи, и их значение будет и далее возрастать в городской среде, особенно в рабочем классе.

Подобная ситуация, как и миграционное движение молодого населения в регионе, вызывают глубокую тревогу. Однако я хотела бы привлечь особое внимание к тому неравноправному положению, которое отрицательно сказывается на молодом поколении. Этот факт подтверждается, если принять во внимание такие критерии, как определение черты бедности на основании уровней доходов молодых людей, их покупательной способности и их доступа к товарам и услугам социального назначения.

Колумбийская молодежь составляет 27 процентов всего населения страны или около 10 миллионов колумбийцев. Из них 67 процентов проживает в городских центрах и 33 процента - в сельской местности. Около 45 процентов молодых колумбийцев живут в бедности, которая для 18 процентов является крайней бедностью. Такая серьезная ситуация стала проявлением постоянно сужающихся возможностей для эффективной социальной интеграции молодежи в национальное развитие.

Описать эту ситуацию нам вновь помогают цифры. Хотя в Колумбии и прилагаются громадные усилия для расширения возможностей посещения средних школ, только 47 процентов населения школьного возраста имеют доступ к системе образования.

Подобные же проблемы существуют в области доступа молодежи к рынку труда. В целом интеграция молодежи в рабочий мир проходит в условиях высокого уровня безработицы - почти в два раза превышающего средний национальный уровень, - что является результатом слишком продолжительного поиска работы молодыми людьми, впервые поступающими на работу по найму. Этот уровень еще выше среди молодых людей из семей с низкими доходами.

Такое положение дел усугубляется недостаточностью поступающей в распоряжение молодежи официальной помощи, на что указывает тот факт, что прослойка населения в возрасте от 12 до 24 лет не представляет для правительственных учреждений четко определенного социального слоя как бенефициария различных программ и услуг.

В силу специфических исторических условий нашего общества мы можем сказать, что все факторы насилия наиболее сильно сконцентрированы и ярко выражены именно в среде молодежи, что превращает молодых людей в главных действующих лиц различных крупномасштабных конфликтов. К сожалению, в нашей стране главными причинами заболеваемости и смертности среди молодых людей являются всякого рода увечья и насилие.

Огромную тревогу у правительства и общества моей страны вызывают оборот наркотических средств и его социальное, экономическое и культурное воздействие на молодежь. Такое воздействие можно разглядеть в высоком уровне потребления наркотиков, в стремлении к незаконной наживе, в участии молодых людей в незаконном производстве, культивировании и продаже наркотиков, вовлеченности молодежи в сети и деятельность яростных, не останавливающихся даже перед убийством, группировок или в материальной опоре, предоставляемой наживаемым спекуляцией наркотиками капиталом, который развращает культуру производительного труда и стимулирует насилие. В результате этого около 50 процентов

обвиняемых в преступлениях лиц в нашей стране составляют молодые граждане.

Однако существуют области, в которых молодые люди вносят свои предложения и в которых они играют позитивную социальную роль. Мы обнаружили, что молодежные группы и организации прилагают огромные усилия и добиваются социального и политического признания, на которое они имеют полное право, и эффективной интеграции молодежи в национальное развитие. Эти усилия зачастую игнорируются обществом и не имеют никакого влияния за пределами непосредственной общины или конкретной системы координат.

Именно по этим причинам в решении задачи преодоления бедности и проблемы наркотиков, главным образом на благо молодежи, основной заботой нашего правительства является приведение общих положений Плана национального развития в соответствие с конкретными нуждами колумбийской молодежи.

"Социальный скачок", План национального развития правительства президента Эрнесто Сампера, являющийся продуктом сотрудничества всех активных слоев общества Колумбии, заботящихся о настоящем и будущем страны, - такова программа выполнения мандата нашей политической Конституции.

В рамках плана "Социальный скачок" министр национального просвещения, в сотрудничестве с проектом "Просвещение: государственное предложение", координирует процесс прений и обсуждений, который, на основании результатов проведенных семинаров, собраний, кружков и других средств обсуждения и переговоров вплоть до районных форумов, приведет к национальному консенсусу в отношении Общенационального соглашения по вопросам просвещения. Все те, кто принимает участие в местных и районных форумах, а также в ведомственных советах по вопросам просвещения, будут иметь возможность принять участие в 10-летнем плане в области просвещения.

Цель этого 10-летнего плана заключается в том, чтобы сформировать, при участии общественности, долгосрочную политику в области просвещения, в которой определялись бы нормы и согласовывались цели и задачи просвещения на последующие 10 лет.

В нем будут учтены результаты предварительных общенациональных и районных консультаций с профсоюзными деятелями, учителями, студентами, родителями, ведущими бизнесменами и правительственными и неправительственными организациями. Мы вовлечем всю страну в дело превращения образования во всеобщую цель. На основании такого обсуждения во всех слоях населения будут поставлены конкретные задачи, отвечающие интересам молодежи в этой важной области развития.

Управление министерства по делам молодежи, которое занимается координацией молодежной политики Колумбии с нынешней социальной политикой правительства, рассматривает молодых людей как политико-социальных субъектов, наделенных правами и обязанностями. Поэтому работа министерства сфокусирована на укреплении полномасштабного осуществления молодыми людьми своих гражданских прав и на разработке государственной политики, направленной на обеспечение того, чтобы удовлетворялись их потребности и учитывались их интересы. В этой связи основные направления молодежной политики правительства президента Сампера ориентированы на обеспечение полноценного внимания ко всему молодому поколению, межсекторальные государственные действия, специально разработанные политику и программы, меры по поддержке, основанные на стратегическом потенциале молодежи в области развития, разнообразие мира молодежи как руководящего принципа для выработки легитимной политики и постоянный поиск во всей нашей деятельности по обеспечению равенства между мужчиной и женщиной.

Управление министерства по делам молодежи концентрирует свои действия на двух центральных областях: интеграции и разработке программ для молодой части населения, направленных на осуществление социальной политики в таких областях, как образование, здравоохранение, отдых и спорт, культура, занятость и жилищное строительство; и консолидации программ поддержки регионального организационного развития, организации и участия молодых людей, разработки законодательства и конкретных программ по предотвращению таких проблем, как пристрастие к наркотикам, СПИД, преступность и насилие среди несовершеннолетних.

Сейчас, за пять лет до конца этого столетия, новые поколения живут в мире, который полон международной информации. В этой информационной обстановке сотрудничество является существенным фактором в формировании знаний, культуры и мира, и сегодня оно должно активизироваться в качестве фактора профессиональной подготовки молодежи всех континентов, а также организации встреч и обменов между латиноамериканской молодежью и молодежью других континентов и между молодежью из различных стран нашего континента.

В рамках этих инициатив меры, которые мы разрабатываем вместе с Организацией латиноамериканской молодежи, включают в региональные программы действий в целях развития молодежи в Латинской Америке. Среди приоритетных рассматриваются такие области, как образование, занятость и профессиональная подготовка, здравоохранение, участие и государственные институты, интеграция и региональное сотрудничество. Также совместно с чилийским Национальным институтом молодежи и под эгидой Организации латиноамериканской молодежи мы предложили создать профессионально-технические училища для местной молодежи в целях создания единой структуры осуществления программ и политики, касающихся молодежи.

Преодоление барьеров в экономике, науке и технике помогает всем, но особенно молодым людям. То же касается культуры, и, несмотря на все различия между странами и континентами и на их уникальность, между жизнью в Африке, Азии, Океании, Европе и Америке есть много общего.

Укрепление общих черт и углубление понимания того, что связывает нас вместе, расширяя тем самым обмен культурными ценностями между молодежью различных стран и континентов, это задача не только реально достижимая, но и необходимая для обеспечения гармонии и единства на планете в XXI век. Мы в Колумбии мечтаем о справедливом и процветающем мире, мире, до которого рукой подать детям и молодежи.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-французски): Теперь я предоставляю слово представителю Канады, делегату от молодежи г-же Изабель Пупар.

Г-жа Пупар (Канада) (говорит по-французски): Сегодня, в десятую годовщину Международного года молодежи, я имею честь и удовольствие рассказать Генеральной Ассамблее о некоторых взглядах и политике Канады по вопросам молодежи.

Со времени провозглашенного 10 лет назад Международного года молодежи удалось достичь существенного прогресса. Больше детей теперь выживают и становятся взрослыми: мы сумели в два раза снизить младенческую смертность и сейчас стоим на пороге искоренения некоторых болезней, которые представляют наибольшую опасность для здоровья детей.

Тем не менее молодым людям приходится решать проблемы, которых 10 лет назад не существовало. Население мира в настоящее время возрастает примерно на 90 миллионов человек в год, и с 1995 по 2015 год население Земли увеличится приблизительно еще на 1,847 миллиарда человек за счет прироста детей и молодежи. Это означает, что головокругительными темпами будет увеличиваться число молодых людей, которые будут нуждаться в образовании, обучении, работе и благополучном будущем.

Помимо этого, мы живем в период резких изменений в сфере занятости. Сегодня молодым людям приходится быстрее, чем когда-либо, приспосабливаться к изменениям на политическом, экономическом и социальном фронтах. Изменения стали нашей коллективной константой. Эта реальность оказывает огромное давление на молодых людей всего мира: они должны готовиться к такому миру, который не могут представить себе даже футуристы.

Канада считает, что международное сообщество должно делать больше для удовлетворения потребностей молодежи, особенно их особых потребностей, связанных с переходом от школы к труду. Мы должны уделять больше внимания образованию и профессиональному обучению тех, кто волеется в ряды рабочей силы в следующие 20-30 лет.

На проходившей в Рио Конференции по окружающей среде и развитию, на венской Конференции по правам человека, на каирской Конференции по народонаселению и развитию и на пекинской Конференции по положению женщин -

езде рассматривались очень серьезные проблемы, стоящие перед молодежью. В ходе скоординированной деятельности по осуществлению решений этих конференций ни одно из правительств, ни Организация Объединенных Наций не должны забывать о том значении, которое мы придаем вопросам, оказывающим воздействие на молодежь. Моя страна надеется на то, что Комиссия по социальному развитию будет и далее играть ключевую роль в этом отношении и что она послужит форумом для обсуждения этих вопросов, что она продолжит исследование положения молодежи и, самое главное, что она будет собирать, синтезировать и уточнять социальные показатели ее положения.

(говорит по-английски)

Молодежь - это самое большое достояние человечества. Мы привносим в жизнь идеи и энергию, новаторство и надежду, мечты и чаяния. Страны, при поддержке международного сообщества, должны создавать благоприятные условия, позволяющие нам раскрывать заложенный в нас потенциал и участвовать в идущих в наших странах процессах развития. В частности, необходимо сосредоточить внимание на многочисленных барьерах, служащих для молодых женщин препятствием на пути к достижению полного равноправия.

Если наши надежды и мечты на сбудутся, то молодежь столкнется со значительным ростом нищеты, безработицы и маргинализации, т.е. проблемами, способными породить рост преступности, злоупотребления наркотическими средствами и внутреннюю нестабильность. Мы также отмечаем тот факт, что очень много молодых людей гибнут в войнах, оказываются на положении беженцев или перемещенных лиц.

Мы, в Канаде, осознаем, что мы в ответе за то, чтобы молодежь успешно преодолела эти бурные времена. Но мы понимаем, что эта задача не из тех, которые правительство способно решить в одиночку. Мы твердо верим в силу партнерства, будучи убежденными в том, что для решения стоящей перед нами задачи требуются самоотверженность и взаимодействие родителей, преподавателей, работодателей и молодежи.

Канадцы строят свое видение мира на основе простой, но глубокой философии, согласно которой все люди должны чувствовать себя в безопасности дома и на улице, должны иметь все возможности для трудоустройства, а отношение к ним дома, в школе и на работе должно быть объективным и справедливым.

В Канаде придают исключительное значение тому, чтобы молодежь имела возможность участвовать в жизни общества и вносить в нее свой вклад. У нас в стране мы помогаем молодым людям приобретать необходимые навыки и содействуем в создании возможностей для свободного и полного участия молодежи в построении будущего страны.

(говорит по-французски)

Канадским правительством были разработаны стратегии и предпринят целый ряд инициатив в отношении молодежи, цель которых состояла в том, чтобы дать молодым канадцам возможность раскрыть собственные возможности в плане участия в поиске необходимых решений, с тем чтобы они могли с уверенностью смотреть в будущее. Прежде чем утверждать упомянутые программы, правительство проводило широкие консультации с молодежью. На основе этих консультаций правительство разработало Стратегию по обеспечению молодежи рабочими местами и возможностями для получения образования. Основными составными частями этой Стратегии являются такие программы, как Канадская молодежь в сфере обслуживания, Канадская молодежь на стажировке, Обеспечение учащихся работой в летний период и Программа по предоставлению ссуд на образование.

Мы также гордимся теми усилиями, которые были нами предприняты в целях оказания помощи молодежи на международном уровне. Канада выступила инициатором проведения Всемирной встречи в верхах по вопросам подготовки молодых руководителей, которая проходила здесь, в Организации Объединенных Наций, летом этого года. Проведение этой Встречи дало молодым людям всего мира возможность собраться вместе и сосредоточить внимание на своих обязанностях и целях, вытекающих из их роли проводников нового. В этом контексте мы готовы энергично поддерживать новые инициативы в отношении молодежи, которые были бы рождены в рамках самой системы

Организации Объединенных Наций и в рамках соответствующих учреждений.

Канада предпринимает усилия в целях обеспечения молодых людей серьезными возможностями для получения образования и работы, с тем чтобы они могли вносить свой вклад в улучшение положения на своем рабочем месте, в обществе, в своей стране, а в скором будущем, мы надеемся, и в Организации Объединенных Наций. Вовлекая молодых канадцев в образовательные и производственные процессы, мы формируем надежных граждан, способных трудиться во имя будущего нашей страны и нашей планеты. Мы создаем рабочую силу, необходимую для решения задач, встающих в связи с процессом глобализации экономики, и формируем следующее поколение национальных и международных лидеров, следующее поколение родителей и граждан. У истоков этой революции стоят подростки и молодые люди, которые, внося перелом в ход событий, содействуют построению лучшего будущего.

Проходящий сейчас праздник молодежи является подтверждением того, что эта революция началась. Развивая этот импульс, мы - каждый человек, каждая страна - несомненно перестроим наше общемировое сообщество таким образом, что оно станет не только отражением наших собственных чаяний и надежд, но и воплощением наших представлений о молодежи и будущем.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-французски): Сейчас я предоставляю слово постоянному представителю Перу г-ну Гильену.

Г-н Гильен (Перу) (говорит по-испански): За последние 10 лет цели Международного года молодежи не изменились. Однако вследствие перемен, происшедших в политической, экономической, социальной и культурной сферах жизни, изменились соответствующие потребности и интересы.

Моя делегация осознает, что лучшим подарком к десятой годовщине Международного года молодежи было бы принятие проекта всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период - документа, который разрабатывается в ходе переговоров, ведущихся в рамках Комиссии социального

развития, а также в рамках Рабочей группы Экономического и Социального Совета. Мы считаем, что принятие этого документа должно укрепить приверженность международного сообщества полному осуществлению содержащихся в нем положений.

В Перу 43 процента населения составляют молодежь и дети, и, соответственно, мы уделяем их положению исключительно большое внимание.

Моя делегация приветствует тот факт, что приоритетные направления деятельности, определенные международным сообществом в проекте программы действий, которую нам вскоре, я надеюсь, предстоит принять, совпадают с теми конкретными целями, стратегиями и мероприятиями, которые предусмотрены в программе действий в интересах молодежи, включенной в национальный план в области народонаселения Перу на период 1991-1996 годов.

Общая задача этой программы состоит в оказании содействия осуществлению проектов и комплексных мероприятий в интересах перуанской молодежи, главным образом в таких сферах, как обеспечение ответственного сексуального поведения, просвещение в интересах мира, профилактика злоупотреблений наркотическими средствами, консультирование по проблемам трудоустройства и создание рабочих мест.

В Перу, в целях достижения общей цели программы действий в интересах молодежи, были разработаны три следующих стратегии, в осуществлении которых, как предполагается, должна принять активное участие и молодежь: во-первых, создание многосекторальной комиссии высокого уровня, состоящей из представителей государственной администрации, неправительственных организаций и молодежи, уполномоченных осуществлять координацию, мероприятия по выполнению принимаемых решений и оценку хода осуществления национальной программы; во-вторых, осуществление первоочередных мероприятий в отношении подростков и молодых мужчин и женщин в самых бедных районах страны, в наибольшей степени подверженных опасностям, связанным с насилием и преждевременной беременностью; и в-третьих, поощрение участия молодежных организаций в пробуждении интереса к программам в области

молодежи и в их осуществлении, а также участия неправительственных организаций в разработке проектов, направленных на недопущение совершения сексуальных преступлений в отношении детей.

В принятой в Перу программе в отношении молодежи намечены следующие конкретные цели: во-первых, улучшение полового и репродуктивного здоровья молодежи и снижение среди женщин подросткового возраста показателей смертности в результате беременности и материнской смертности; во-вторых, расширение возможностей молодежи в области трудоустройства и получения рабочих мест, приносящих доход; в-третьих, поощрение разработки и осуществления стратегий, направленных на уменьшение масштабов и ликвидацию сексуальных преступлений, совершаемых в отношении молодежи; в-четвертых, поощрение создания молодежных организаций, через которые молодые люди могли бы активно участвовать в осуществлении стратегий и программ, затрагивающих их интересы; и, в-пятых, улучшение стратегий в области образования и самого содержания образования, предлагаемого молодежи. Что касается образования, то важно не только поднять уровень начального образования, грамотности и профессионально-технической подготовки, но и содействовать достижению взаимопонимания и утверждению среди молодежи идеалов мира и терпимости.

В этой связи и по случаю отмечаемого конкретного события, в рамках которого в соответствии с резолюцией 49/244 Генеральной Ассамблеи мы отмечаем Всемирную неделю мира, я хотел бы от имени Перу подчеркнуть необходимость того, чтобы государства, подписавшие Устав Организации Объединенных Наций, осознали, что содействие утверждению культуры мира является частью ответственности, предусмотренной этим Уставом.

Поэтому члены Организации Объединенных Наций должны, каждый у себя в стране, поощрять просвещение в интересах мира, цель которого состоит в распространении среди детей и молодежи духа мира, терпимости, взаимного уважения и взаимопонимания между народами.

В будущем международному сообществу, в котором будут царить такие ценности, как

стремление к миру, терпимости, солидарности и взаимному уважению, будет легче решать задачи, связанные с обеспечением беспрепятственного социального развития, к которому мы все стремимся.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-французски): Сейчас я приглашаю выступить представителя Мозамбика г-жу Густаву.

Г-жа Густава (Мозамбик) (говорит по-английски): Для меня большая честь выступать в этом учреждении в момент, когда мы отмечаем десятую годовщину Международного года молодежи. Моя делегация придает большое значение этому событию, и поэтому мы хотели бы выразить нашу искреннюю признательность и воздать дань уважения всем людям, которые посвятили себя созданию мира надежды и процветания для молодых людей.

Не говоря уже о том, что лучшее будущее для грядущих поколений зависит от ресурсов, которые общество может посвятить своей молодежи во всех критических областях, которые ведут к устойчивому социальному развитию человечества.

Десятая годовщина Международного года молодежи - это еще одна замечательная возможность для нас осмыслить и подтвердить нашу приверженность совместной работе с целью отыскания общих решений коллективных проблем, затрагивающих молодых людей во всем мире. Широкая представленность здесь на этой неделе большого числа глав государств и правительств и других выдающихся международных деятелей, которые приняли участие в праздновании пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций, является подтверждением твердой решимости всех стран мира совместно работать над проблемами, представляющими общий интерес.

Отрадно, что эти празднования последовали за серией важных встреч на высшем уровне, которые состоялись в последние годы. В ходе этих совещаний Комиссией по социальному развитию были приняты важные решения в отношении критических областей, которые в документе E/CN.5/1995/9 были охарактеризованы как задачи первостепенной важности.

Действительно, для нас совершенно очевидно, что для успешного осуществления проекта Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период, нам необходимо одобрить и проверить выполнение таких же важных деклараций и программ действий, принятых на прошлых форумах. Мы полностью поддерживаем проект Всемирной программы действий. По нашему мнению, эта программа обеспечивает условия для улучшения усугубляющегося положения молодежи во всем мире. Она предоставляет практические руководящие принципы, а также механизмы, которые обеспечивают и улучшают благосостояние и условия жизни молодежи.

Большинство молодежи мира проживает в развивающихся странах, и участь молодых людей во многих этих странах такова, что молодежи становится еще труднее строить свое будущее из-за ограниченных возможностей в области образования, обучения профессиям, которые гарантируют занятость, доступа к здравоохранению и социальному обеспечению, среди прочего.

В этом контексте представляется закономерным уделить внимание в первую очередь этим странам, обеспечив их надлежащими ресурсами с тем, чтобы они могли выполнить конкретные программы, касающиеся молодежи. Как отдельные страны, так и международное сообщество, в целом, несут ответственность за то, чтобы обеспечить устранение коренных причин социальной деградации, которая негативно сказывается на положении молодых людей, как результат отчаяния и отсутствия мужества для преодоления проблем, связанных с их будущим.

Особую тревогу вызывает также такое явление, как использование молодых людей в вооруженных конфликтах. Наше правительство, фактически, постоянно осуждало эту практику во время конфликта в Мозамбике. Сегодня последствия войны огромны, и высока цена с точки зрения наших возможностей для создания необходимых условий для социальной реинтеграции молодых людей в гражданскую мирную жизнь.

Шестнадцать лет длительной войны в Мозамбике стали годами экономического и социального разрушения страны в том, что касается здравоохранения, образования, занятости и других

соответствующих областей. Как сказал президент Чиссано в своем выступлении на специальном торжественном заседании, посвященном пятидесятой годовщине Организации Объединенных Наций:

"Непоколебимая воля мозамбикского народа и далее укреплять мир и демократию должна сопровождаться созданием соответствующих условий для восстановления социально-экономической инфраструктуры, жестоко искалеченной 16 годами войны". (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, пленарные заседания, 40-е заседание, стр. 21)

По словам президента Чиссано, пятилетняя программа правительства посвящена решению этих задач. Программа направлена на укрепление мира и стабильности, демократии и национального единства, снижение уровня крайней нищеты и улучшение условий жизни людей с особым упором на образование, здравоохранение, развитие сельских районов, обеспечение рабочими местами и разминирование.

Мы тесно сотрудничаем с международным сообществом в различных областях социальной интеграции с тем, чтобы создать рабочие места в сельских районах, где проживает большинство молодых людей.

Мое правительство привержено этой деятельности, и мы рассчитываем, что международное сообщество будет продолжать оказывать поддержку для успешного осуществления проекта Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-французски): Сейчас я предоставляю слово представителю Китая, г-ну Ван Сюэсяню.

Г-н Ван Сюэсянь (говорит по-китайски): Наверно, было бы более уместно, чтобы юноша, а не такой седовласый мужчина, как я, произнес это выступление, однако, и у меня есть основания для этого. Во-первых, я тоже когда-то был молодым. Во-вторых, я всегда любил молодежь. Я глубоко убежден в неопровержимой истинности того, что

сказал когда-то покойный Председатель Мао Цзэдун, обращаясь к молодежи Китая:

"Этот мир принадлежит и вам, и нам, однако, в конечном счете, он принадлежит вам. Вы, молодые люди, в расцвете жизни и полные жизненных сил, подобны солнцу в ранние утренние часы. Все надежды возлагаются на вас".

Большим событием в жизни молодежи является то, что во время пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций мы собрались здесь, чтобы отметить десятую годовщину Международного года молодежи, подвести итоги усилиям Организации Объединенных Наций в области, касающейся молодежи, обсудить важные глобальные программы действий, касающихся молодежи, до 2000 года и на последующий период, и определить сроки проведения Международного дня молодежи. Это является подтверждением тех огромных надежд, которые международное сообщество возлагает на молодежь, и того важного значения, которое оно придает вопросам, касающимся молодежи. Мы хотели бы выразить нашу поддержку и поприветствовать это заседание.

В 1985 году было решено провести Международный год молодежи. С тех пор на международной арене произошли серьезные и глубокие перемены, и эти перемены создали прекрасные возможности для продвижения наших усилий в области молодежи. Организация Объединенных Наций проделала большую полезную работу в более прагматическом направлении молодежной деятельности, и государства-члены приложили огромные усилия, сосредоточив внимание на теме "участие, развитие и мир", утвержденной для Международного года молодежи. Вопрос молодежи привлекает все большее внимание международного сообщества, осуществляются шаги, направленные на решение социальных проблем, с которыми сталкивается молодежь, и усилия различных стран в этом направлении достигли некоторого прогресса.

Однако, с глобальной точки зрения, мнение о том, что молодежный вопрос является второстепенным, существенно не изменилось. Степень участия молодежи в социальной, экономической и культурной деятельности еще далека до удовлетворительной. Во многих странах и

регионах усугубляются такие социальные проблемы, как плохое образование, безработица, болезни, нищета, наркомания и преступность. Огромную обеспокоенность вызывает тот факт, что вооруженные конфликты, стихийные бедствия и социальные проблемы приводят к тому, что большое число молодых людей в некоторых регионах мира вынуждены покидать свою родину, что лишь ухудшает условия их жизни. Вопрос молодежи по-прежнему является слабым элементом в усилиях Организации Объединенных Наций по социальному развитию. Отношение к нему далеко не равнозначно отношению к другим областям социального развития и не отвечает требованиям международного сообщества. Поэтому необходимо, чтобы международное сообщество предприняло дальнейшие усилия перед лицом новых ситуаций и сложных задач.

В настоящее время все более увеличивается разрыв в уровне благосостояния между развитыми и развивающимися странами. Большое число развивающихся стран сталкиваются с множеством проблем, таких, например, как нищета, отсталость и нехватка финансовых ресурсов, что непосредственно сказывается на развитии и участии их молодежи в жизни общества. Молодежь развивающихся стран составляет 80 процентов общего количества молодежи в мире. Верное решение проблем, которые стоят перед ними, даст мощный импульс всеобщему прогрессу в вопросах молодежи и станет вкладом в дело глобального социального развития. Организация Объединенных Наций и международное сообщество в целом призваны поэтому делать упор на своей молодежной работе в развивающихся странах, придавать должное значение особым трудностям и реальным потребностям молодежи в развивающихся странах, а также помогать развивающимся странам в осуществлении позитивных и прагматических молодежных программ. Соответственно, необходимо увеличить бюджет для деятельности в области молодежи в рамках системы Организации Объединенных Наций.

Китайское правительство всегда поддерживало и принимало активное участие в международной деятельности, связанной с молодежью. Десять лет назад правительство Китая принимало у себя дружественный слет молодежи стран азиатского и тихоокеанского региона. В этом году Китай преподнес в дар Организации Объединенных Наций

плакаты в ознаменование десятой годовщины Международного года молодежи. Не так давно Всекитайская федерация молодежи успешно провела в Пекине конференцию руководителей молодежных организаций стран Восточной Азии. Мы также приняли активное участие в разработке проекта всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период и вместе с другими странами предприняли активные усилия, направленные на совершенствование этой программы.

Мы считаем, что проект всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период, который в принципе отражает нынешнюю ситуацию в делах молодежи мира, имеет большое значение в развитии всемирной деятельности в области молодежи в новом веке. Принятие этой программы окажет содействие в решении проблем, с которыми сталкивается молодежь, живущая в самых разных условиях, создаст условия для ее полного и эффективного участия в социальном развитии и в процессе принятия решений в различных странах, повысит ее доступ к образованию, здравоохранению и занятости, защитит молодежь от опасности, которая таится в наркотиках, поощрит ее к активному участию в защите окружающей среды и в других социальных программах, будет содействовать взаимному пониманию и взаимному уважению молодых людей, принадлежащих к различным расовым, религиозным и культурным группам, что позволит им пользоваться плодами мира и заставит их дорожить им.

Поэтому китайское правительство поддерживает принятие на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций проекта программы действий. Мы надеемся на то, что все страны добросовестно и действенно примут практические и эффективные меры по осуществлению программы действий в свете сложившихся условий и потребностей молодежи своих стран и будут укреплять сотрудничество и обмена в этой области. Мы надеемся также на то, что Организация Объединенных Наций и международное сообщество будут играть активную роль в осуществлении программы действий, будут содействовать выполнению программ системы Организации Объединенных Наций, ориентированных на молодежь, укреплять координацию, расширять техническое

сотрудничество, обеспечивать необходимые ресурсы и придавать новую энергию глобальным мероприятиям в области молодежи, для того чтобы вывести эту деятельность на новый уровень.

Китайское правительство всегда придавало значение работе с молодежью и сформулировало и осуществило целый ряд политических мер, касающихся защиты и профессиональной подготовки молодых людей. В китайской конституции и соответствующих законах есть ясные положения, касающиеся молодежи, основная цель которых заключается в защите прав и интересов молодых людей, в содействии их развитию и поощрению их активного участия в политическом, экономическом и социальном развитии. Для защиты прав несовершеннолетних в январе 1992 года вступил в силу закон Китайской Народной Республики о защите несовершеннолетних. Соответственно, местные власти по всей стране также опубликовали законы и нормы в отношении защиты несовершеннолетних. В последние годы китайское правительство и молодежные организации с учетом нынешних условий в Китае провели широкий круг национальных и местных мероприятий, посвященных теме вступления в следующий век, таких как Молодежный проект цивилизации XXI века и Молодежный проект талантов XXI века. Они сформулировали также тему программы Повестки дня на XXI век для Китая: участие молодежи в устойчивом развитии.

Активно участвуя в национальной политической, экономической и социальной деятельности, молодежь Китая уже превратилась в очень важную силу в деле национального развития. Их представители участвуют в принятии решений в правительстве и во всекитайском собрании на всех уровнях. В ответ на проводимую правительством деятельность по борьбе с бедностью молодежь Китая создала по всей территории страны 10 миллионов малых фермерских хозяйств, лесничеств, пастбищных, садовых и мельничных хозяйств. Они создали молодежные фонды развития Китая, организовали первый фонд, помогающий детям бедных районов, бросившим школу, вновь сесть за парты, а также приняли активное участие в деятельности по защите окружающей среды и в добровольных кампаниях по посадке деревьев, а также в проектах "Гринлэнд". В соответствии с особыми характеристиками и потребностями молодых людей, были также созданы молодежные

центры. Сейчас в Китае насчитывается 40 000 домов молодежи и более 1100 дворцов молодежи, издается более 100 молодежных публикаций и периодических изданий. В большинстве университетов, колледжей и в старших классах общеобразовательных школ созданы центры психологических консультаций. По всей стране созданы реабилитационные центры для инвалидов молодого возраста. Значительно улучшены культурные учреждения для китайской молодежи.

В Китае насчитывается около 600 миллионов молодых людей, которые являются его самым большим достоянием. Китай несет огромную ответственность по воспитанию одной четвертой части молодежи всего мира. Китайское правительство будет предпринимать дальнейшие усилия в области молодежи, будет осуществлять всемирную программу действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период, в свете своих реальных условий, будет принимать активное участие в деятельности Организации Объединенных Наций в области молодежи и будет укреплять обмены и сотрудничество с другими странами, с тем чтобы способствовать должному развитию вопросов, касающихся положения молодежи в глобальном плане.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-французски): Сейчас я предоставляю слово представителю Тринидада и Тобаго г-же дез Иль.

Г-жа дез Иль (Тринидад и Тобаго) (говорит по-английски): В начале этой недели главы государств и правительств всех стран мира встретились в этом Зале в ознаменование пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций. Они размышляли о деятельности Организации Объединенных Наций, начиная с 1945 года, и говорили о своих будущих чаяниях, связанных с этой высокой Организацией. Примечательно то, что вслед за этим историческим событием Генеральная Ассамблея собралась в ознаменование десятой годовщины Международного года молодежи, поскольку будущее нашего мира в значительной степени будет определяться видением, надеждой и идеалами наших молодых людей и тем, как решаются проблемы, с которыми они сталкиваются.

Нет другого гения, подобного гению, который воплощен в энергии и творчестве молодежи. Молодежь может внести динамичный и позитивный вклад в сегодняшний мир. Молодежь придет к нам на смену и займет важные позиции в сфере принятия решений в ближайшие годы. Поэтому наш долг разумно и щедро поощрять сегодняшних молодых мужчин и женщин, помня о том, что они представляют значительную группу населения многих наших стран. В моей собственной стране, например, молодежь представляет не менее одной шестой части всего населения.

Существуют определенные серьезные проблемы, которые беспокоят молодежь во всем мире. К ним относятся возможности в плане занятости, образование, здоровье и проблемы наркомании, преступности и насилия. Эти проблемы усугубляются, когда многие молодые люди чувствуют себя ущербными или отчужденными и исключенными из важного процесса принятия политических решений, которые затрагивают их напрямую.

Большинство стран, особенно развивающиеся страны, сталкиваются с серьезными проблемами безработицы и недозанятости, и молодежь страдает в первую очередь. В Тринидаде и Тобаго, например, 75 процентов безработных составляют молодые люди. Рынок рабочей силы во все большей степени не может использовать молодежь на ее уровне квалификации и навыков, и молодежь, очевидно, выполняет работу, которая ниже ее возможностей. Эта ситуация нас серьезно беспокоит, потому что занятость дает молодежи возможность поддерживать себя, дает возможность активно способствовать экономическому развитию их общин и достигать уровня независимости в развитии взрослых ролей и ответственности.

Тринидад и Тобаго придает огромное значение программам профессиональной подготовки и занятости молодых людей. В Тринидаде и Тобаго такие программы включают Программу в области профессиональной подготовки и занятости молодежи и Программу привития навыков для индустриальной мобилизации. Программа партнерства в области профессиональной подготовки и занятости молодежи включает Проект продвижения карьеры, Проект повышения профессиональных навыков и Проект в области микропредпринимательства. Общая тема Программы

состоит в общей профессиональной подготовке и в самостоятельном развитии молодежи с тем, чтобы преобразовать ее природные способности в возможность получения доходов. Программа привития навыков для индустриальной мобилизации использует методы профессионального обучения на рабочем месте в качестве средства подготовки молодых людей.

Другие программы правительства дают возможность работающей молодежи получать навыки или переквалифицироваться в молодежных лагерях, которые предоставляют широкий круг ремесел и секретарские курсы; в профессиональных центрах, которые специализируются на строительной индустрии и на профессиях, связанных с эксплуатацией домов; и в молодежных центрах. Неправительственные организации и частный сектор также принимают участие в обеспечении профессионального обучения молодых людей.

В число некоторые других инициатив, предпринятых в Тринидаде и Тобаго и направленных на уменьшение безработицы среди молодежи, входит создание в 1993 году Гражданского корпуса консервации, который предоставляет временную работу в проектах, в основном связанных с охраной окружающей среды, а также создание Вспомогательной программы самопомощи и Программы по управлению малым бизнесом, направленных на оказание помощи предпринимателям. Недавно Сельскохозяйственный банк развития открыл "молодежное окно", которое предоставляет небольшие займы и услуги по поддержке молодым людям, заинтересованным заниматься сельским хозяйством.

Тринидад и Тобаго имеет всеобъемлющую систему образования, но нас беспокоит то, что, как и во многих других странах, мы не можем предоставлять студентам навыки, необходимые для быстро меняющегося рынка рабочей силы. Нас также беспокоит то, что молодые люди учатся хуже, чаще бросают школу и растет число случаев функциональной неграмотности. Эти проблемы рассматриваются Национальной специальной группой по образованию. Рекомендации национальной специальной группы серьезно рассматриваются, поскольку Тринидад и Тобаго пытается привести систему образования в соответствие с нуждами сегодняшнего дня. Решающая роль образования в процессе развития и

рост индивидуума, особенно молодого человека, являются краеугольным камнем в работе по реструктуризации системы образования.

Еще одна критическая важная проблема - это хорошее здоровье. Основными проблемами здоровья, затрагивающими молодежь, являются недоедание, венерические болезни, ВИЧ/СПИД, беременность подростков, злоупотребление наркотиками и психотропными веществами, алкоголизм и курение и нарушения психики. Нас очень беспокоят высокие темпы роста среди молодежи вируса ВИЧ/СПИД. Глобальная программа Всемирной организации здравоохранения по СПИДу утверждает, что 50 процентов инфицированных ВИЧ - это люди от 15 до 24 лет и одна пятая всех людей, больных СПИДом, - это люди до 30 лет. Молодые люди в странах карибского региона также представляют группу высокого риска для ВИЧ-инфекции, и СПИД сейчас является основной причиной смерти среди молодых людей региона.

Другой проблемой, требующей нашего особого внимания, является увеличение масштабов злоупотребления и торговли наркотиками и высокое потребление алкоголя и табака среди молодых людей. Необходимо изменить программы по борьбе с наркотиками, алкоголизмом и табакокурением, уделив в них больше внимание молодежи. Проблема наркотиков представляет особую опасность, так как отмечена зависимость между увеличением злоупотребления наркотиками и ростом преступности и насилия. В странах карибского региона типичным преступником и жертвой преступлений, связанных с наркоманией, является молодой человек из рабочего класса.

В Тринидаде и Тобаго Национальная программа по предотвращению злоупотребления алкоголем и наркотиками координирует инициативы по предотвращению злоупотребления наркотиками и способствует усилиям нескольких неправительственных организаций в борьбе со злоупотреблением наркотиками. Центральным элементом этой Программы является молодежь, как внутри школьной системы, так и вне ее. Эта Программа также занимается лечением и реабилитацией.

Другой растущей проблемой, привлекающей внимание политиков в странах карибского региона, является рост числа уличных детей и бездомных

среди молодых людей. Некоторыми из факторов, способствующих этому, являются ухудшение социально-экономических условий и последствия наркомании. Распад структуры семьи и систем ценностей и отсутствие соответствующих образцов для подражания также факторы, требующие внимания при рассмотрении этих и других связанных с ними потребностей и проблем молодежи.

Сейчас я кратко затрону вопрос организационных механизмов. В Тринидаде и Тобаго существует широкий круг добровольных организаций, оказывающих помощь молодым людям в их развитии. В нашем Министерстве спорта и по делам молодежи есть активно действующий Отдел по делам молодежи, в обязанности которого входит способствовать созданию условий для развития молодежи. Также признано, что необходим интегрированный подход к осуществлению молодежной политики, и что молодые люди должны принимать участие в консультациях и в процессе принятия решений.

Правительство Тринидада и Тобаго признает необходимость рационализации своей политики в области развития молодежи, и им было поручено провести всеобъемлющий анализ нынешнего положения молодежи в Тринидаде и Тобаго. Этот анализ позволит взглянуть на характер и масштабы социальных проблем, подходы, поведение и виды на будущее молодых людей и даст конкретное представление о молодежи страны.

Что касается регионального сотрудничества по вопросам молодежи, то Карибский центр программы содружества, касающейся молодежи, играет важнейшую роль в координации региональных стратегий и программ. Его деятельность включает проведение молодежных обменов, обучения и семинаров. Важным принципом программы содружества, касающейся молодежи, является работа в направлении создания общества, в котором молодые мужчины и женщины смогут развивать свой потенциал, творческие способности и мастерство. В мае этого года в Тринидаде и Тобаго состоялась успешная встреча министров содружества по делам молодежи. Деятельность Организации Объединенных Наций, осуществляемая через ее региональные комиссии, также чрезвычайно полезна. В этой связи я хочу особо отметить встречу, состоявшуюся в Чили в сентябре 1991 года, на

которой была принята совместная декларация органов Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций о политике в отношении молодежи в странах Латинской Америки и Карибского бассейна.

Тринидад и Тобаго также хотело бы дать высокую оценку усилиям Организации Объединенных Наций в области разработки международной политики в отношении молодежи, в которой особое внимание уделяется таким важным направлениям, как участие, развитие и мир. Принятие и осуществление предложенной Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период явятся еще одним значительным шагом вперед в направлении эффективного решения проблем, стоящих перед нашей молодежью, с целью расширения участия молодых людей и увеличения их общественного вклада. Моя делегация придает особое значение признанию в проекте Всемирной программы действий важнейшей роли международного сотрудничества, особенно в том, что касается международной технической помощи и консультативных услуг. Необходимо добиться согласованных действий международного сообщества для того, чтобы обеспечить успех Всемирной программы.

Молодые люди являются важнейшим человеческим ресурсом. Это - будущие родители и руководители, а также существенная сила в экономическом, политическом и социальном развитии наших стран. Наша задача заключается в том, чтобы работать с ними с целью создания лучшего мира для нашего поколения и для будущих поколений. Они этого заслуживают.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-французски): Сейчас я предоставляю слово представителю Парагвая г-ну Энрике Риера Эскудеро, заместителю министра по делам молодежи.

Г-н Риера Эскудеро (Парагвай) (говорит по-испански): В Республике Парагвай, имеющей длительную историю авторитарного правления, вот уже более шести лет граждане пользуются полными гражданскими и политическими свободами, что является частью демократического процесса, который медленно, но уверенно крепнет и набирает силу с общего согласия благородного, миролюбивого

и работающего народа, приносящего ежедневные жертвы ради построения лучшего будущего для своих детей.

В эти первые несколько лет демократическое правительство сделало все возможное для восстановления тех прав, которые попирались в течение трех десятилетий, а также для перестройки правительственных структур, равновесие и взаимозависимость которых были установлены в новой национальной конституции, действующей с 1992 года.

В то же время мы создали конституционные механизмы для осуществления контроля за государственными делами. Помимо безусловного восстановления свободы прессы Национальный конгресс вновь получил необходимую ему автономию, а также полномочия по обеспечению сбалансированных действий исполнительной власти через управление генерального контролера Республики, омбудсмана и двухпалатные комиссии по установлению фактов, что дало значительные результаты в области административной транспарентности.

И наконец, мы создали новый Верховный суд, который занимается назначением новых судей в каждом судебном округе страны, что является завершающим шагом в перестройке третьей и последней ветви власти, нуждающейся в восстановлении в ходе этого демократического процесса. С учетом этой правовой и политической основы, созданной в соответствии с утвержденным планом, мы можем убежденно заявлять, что процесс демократизации в Парагвае необратим.

Однако, несмотря на прогресс, достигнутый в политической сфере, демократическая система вскрыла крупные недостатки в экономической и социальной областях, как результат тех свобод, которыми мы пользуемся. В настоящее время национальное правительство приняло ответственный подход к структурным дисбалансам в нашей экономике, породившим серьезные социальные проблемы, которым длительное время не уделялось внимания на институциональном уровне. Мы вышли из экономической системы, находившейся под контролем государства и имевшей сильные защитные механизмы, которая со своим патерналистским подходом и раздражающим фаворитизмом породила несправедливость и

неравенство в том, что касается возможностей для личного продвижения, а также в области развития нашей национальной экономики.

Наш нынешний подход к социальной системе рыночной экономики сделал возможным создание климата компетентности при наличии равных возможностей, нацеленного на устойчивое развитие страны в условиях социальной справедливости, для того чтобы повысить нашу эффективность и конкурентоспособность на региональном уровне, в рамках Общего рынка стран Южного Конуса (МЕРКОСУР), и в международном плане, по отношению к остальным странам мира.

В этом контексте страны, подобные нашей, где 70 процентов населения составляют люди до 35 лет, а половина населения находится в возрастной категории до 20 лет, ждет великое будущее. Департамент по делам молодежи через год после его учреждения в качестве отделения министерства образования и религии представил первый национальный молодежный план под названием "Какой мы хотим видеть нашу страну". Процесс разработки этого плана характеризовался исключительно широким участием: более 2500 молодых руководителей всех политических партий, религиозных молодежных организаций, студенческих организаций, профсоюзов и рабочих союзов, а также спортивных организаций собирались вместе на региональные консультативные форумы, которые проводились в управлениях внутренних дел Республики.

В этом плане, который был представлен президенту Республики 21 сентября этого года, в День молодежи, молодежь рассматривается как "основной стратегический человеческий ресурс", поскольку молодые люди легче осваивают новую технологию, обладают инициативой и большей способностью адаптироваться к изменениям с той скоростью и полнотой, которые необходимы в наше время.

Эти тысячи молодых парагвайцев, которые живут при демократии уже более шести лет, осознают, что они больше не представляют проблему для страны, а скорее решение проблемы. Однако мы должны инвестировать в них, но не путем принятия ошибочного и устаревшего подхода, предлагая им лишь легкомысленные и поверхностные вещи, такие, как спорт или

развлечения, а предоставляя им серьезные возможности для их полного развития и решения их основных проблем, таких, как работа, образование и медицинское обслуживание, а также решая другие, не менее важные вопросы, как, например, связанные с наркотиками, СПИДом, табаком и алкоголем. Мы полны решимости добиться того, чтобы молодежь, представляющая собой настоящее и будущее Парагвая, как можно быстрее стала частью нашего демократического процесса и социально-экономического развития страны на благо нашего народа.

Председатель возвращается на свое место.

И еще мы даем торжественное обещание в этом историческом Зале работать интенсивно, чтобы создать вместе со всеми такой мир в международном масштабе, который был бы более мирным, интегрированным и единым и страны которого объединяли бы свои усилия не только потому, что они нуждаются друг в друге, но также из-за искреннего взаимного уважения народами языков, обычаев и идей друг друга. Путем обмена человеческими, научными и экономическими ресурсами мы можем помочь друг другу решить проблему наших людей и наших народов, что является высшей и конечной целью наших усилий.

Сегодня невозможно больше представить себе мир, где царит изоляция, где страны и их руководители безучастны к проблемам человечества, отдалены от других, отгорожены молчанием, непроницаемой конфронтацией, равно как и бесполезное разбазаривание ресурсов с целью разрушения, а не созидания. Молодые люди являлись и всегда будут являться в человеческой истории передовым отрядом и неистощимым моральным резервом.

Покорение, которое находится на пороге 2000 года, сталкивается с серьезным кризисом моральных и этических ценностей, и поэтому оно должно с еще большей силой подтвердить свою приверженность обществу, которое постоянно следует своим убеждениям и никогда не руководствуется соображениями выгоды, обеспечивает уважение прав человека и со всей энергией борется за веками подтвержденные принципы справедливости, свободы и равенства для всех.

Давайте никогда не будем терять эти идеалы, озаряющие нас как звезды, которых мы никогда не сможем достичь, но которые мы не должны терять из виду, чтобы не сбиться с нашего пути.

Я хотел бы закончить свое выступление мыслью, которая обобщает наше видение миссии мужчин и женщин, живущих на нашей прекрасной планете: мы не унаследовали эту землю от наших родителей, наши дети дали нам ее во временное пользование.

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы проинформировать Ассамблею, что представитель Австралии хочет принять участие в прениях по этому пункту. Ввиду того что список ораторов вчера был закрыт, могу ли я просить Ассамблею, если не будет возражений, включить представителя этой делегации в список ораторов?

Возражений нет. По этой причине представитель Австралии включается в список ораторов.

Мне вновь хотелось бы напомнить всем представителям, что у нас очень большой список ораторов. Ввиду серьезного финансового положения Организации Объединенных Наций дневное заседание следует закончить в 18 ч. 00 м. В силу этого мне хотелось бы настоятельно просить всех выступающих делать короткие заявления, так чтобы все участники, а некоторые из них прибыли на нашу встречу из очень далеких стран, могли бы сегодня выступить в период, отведенный для работы нынешнего заседания.

Сейчас я предоставляю слово представителю Индии г-же Муругесан.

Г-жа Муругесан (Индия) (говорит по-английски): Общее количество молодого населения земного шара составляет более чем миллиард человек, из которых более 80 процентов проживают в развивающихся странах. Хотя в этом и заключается своеобразная надежда, но это ставит также и определенные задачи. Сегодня развивающиеся страны сталкиваются с проблемами нищеты, роста населения, неадекватных жилищных условий и постепенным исчезновением систем социального обеспечения. Индия, как и многие другие страны, сталкивается с подобными проблемами, концентрируя свое внимание на

потенциале молодежи, разрабатывая пути проведения социальной и экономической перестройки и создания соответствующих социальных и правительственных механизмов.

Предлагаемая всемирная программа действий Организации Объединенных Наций, касающаяся молодежи, до 2000 года и на последующий период, принятие которой мы поддерживаем, сосредоточивает наше внимание на 10 решающих направлениях нашей деятельности, среди которых образование, занятость, окружающая среда, молодежная преступность и участие в процессе принятия обществом решений. Особое внимание необходимо уделять проблемам девушек и молодых женщин. Проект программы имеет далеко идущие планы и сможет предоставить необходимое руководство или дать полезный импульс правительственным действиям в отношении молодежи.

Правительство Индии на национальном уровне создало департамент по координации деятельности молодежи под эгидой Министерства по развитию людских ресурсов. Ряд программ был задуман, для того чтобы направить энергию молодежи в нужное русло и обучить ее на всех этапах должным образом. Схема национальных молодежных центров - *uvu kendas*, начавшая работать с 1972 года, направлена на концентрацию внимания на проблемах занятости сельской молодежи. Эти молодежные центры организуют программы подготовки руководителей и социального обслуживания.

Национальный план обслуживания - это еще одна программа, которая направлена на вовлечение студентов университетов и высших школ в деятельность по реорганизации села, для того чтобы помочь более слабым слоям общества. Эти студенты также принимают участие в реализации национальных программ по повышению семейного благосостояния и национальной задачи обучения населения грамотности. Помимо этого, налажен культурный обмен между студентами из различных уголков страны и иностранными студентами. Правительство также обеспечивает по всей стране бесплатное начальное образование и на высоком уровне финансирует обучение талантливых студентов из бедных слоев населения, в дополнение к субсидиям на высшее образование для остального общества.

Индия, возможно, располагает самыми обширными в мире программами позитивных действий, направленных на подъем женщин и наиболее уязвимых слоев населения.

В период между 1985 и 1995 годом глобальная социальная картина мира изменилась. Молодежь в развивающихся странах сталкивается сегодня с жестким выбором, скудными возможностями, противопоставлена обществу, все в большей степени становясь жертвой наркомании, СПИДа и уличной преступности. Предложение Организации Объединенных Наций улучшить положение молодежи с помощью совместных действий, направленных на укрепление молодежных программ, их осуществление и оценку на всех уровнях, заслуживает полной поддержки.

Семья является основным строительным материалом общества. Ценности, присущие хорошей семье, способны снять напряженность, помочь избежать конфликта, преступления и насилия в обществе, особенно среди молодежи, и в большой степени защищают права и безопасность детей, охватывают прочное чувство социального единства и ответственности и напрямую способствуют внутреннему миру, росту, стабильности и гармонии в обществе. Чрезвычайно важно, чтобы деятельность Организации Объединенных Наций по образованию в области прав человека опиралась бы на самые значительные ценности и традиции семьи всех слоев общества, как на Востоке, так и на Западе, и пропагандировала бы их по всему миру в интересах наиболее миролюбивых слоев и защиты прав человека и социальных ценностей всего человечества. Люди, по мере того как они растут, должны понимать, что у них есть не только права, но и обязанности перед обществом, в частности, и перед глобальным сообществом, в целом, как это отражено в древнеиндийской концепции *vasudeva kudumbakam*, говорящей о том, что мир - это лишь одна общая семья.

Для всех, особенно для молодежи, семья - это первый приют и последняя защита. При этом достойно сожаления то, что сегодня семьи испытывают на себе последствия социально-экономических перемен, что сказывается на самой структуре семьи и затрагивает сложившиеся поколениями взаимоотношения, которые ее питают. Жизненно важно для постоянной стабильности в обществе, чтобы связи между молодежью и старшим

поколениями могли сохраняться. Страны Востока продолжают традицию ухода молодежи за пожилыми людьми таким же образом, как и они ухаживали за ними с детства. Пожилые люди, число которых постоянно увеличивается, нуждаются в особом внимании со стороны молодого поколения, которое выросло под их заботливым присмотром.

Декларация о намерениях в отношении молодежи, часть I проекта всемирной программы действий, призывает правительства предоставлять молодым людям возможности получать образование и продуктивно трудиться, а также подчеркивает обязанность правительств гарантировать всем молодым людям возможности полного осуществления прав человека, принимать все необходимые меры для ликвидации всех форм дискриминации против молодых женщин и девушек и, прежде всего, поощрять в их собственной среде взаимное уважение и терпимость между молодыми людьми различной культурной и религиозной принадлежности. Этот проект декларации о намерениях и программа действий в целом ориентированы на действия, которые укрепят национальный потенциал в области молодежи, предоставят практические ориентиры для национальной политики по вопросам молодежи, что будет пользоваться международной поддержкой.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово представителю Монголии, секретарю по иностранным делам Монгольской молодежной федерации г-ну Тсеренчимидину Зоригтбаатару.

Г-н Зоригтбаатар (Монголия) (говорит по-английски): Для меня является большой честью представлять молодежь Монголии на этом специальном пленарном заседании пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи по случаю десятой годовщины Международного года молодежи.

Особенно отрадно, что это празднование идет вслед торжественных церемоний по случаю празднования пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций. Этот высокий зал все еще сохраняет в себе дух безоговорочной приверженности и неуклонной веры всемирных лидеров в Организацию Объединенных Наций завтрашнего дня. Для того, чтобы завтра стало лучше, мы - молодежь планеты, призваны нести большую ответственность и заявить о себе громче,

соразмерно стоящим перед нами сложными задачами. В этой связи мы считаем, что проект Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период, который мы надеемся будет принят в конце наших сегодняшних прений, без сомнения даст прочные политические рамки и практические ориентиры для национальной и международной деятельности, которая позволит улучшить положение молодежи и расширить их участие в обществе. Мы с удовлетворением отмечаем, что проект программы опирается на столь важные результаты и опыт, накопленный в ходе недавних глобальных конференций, состоявшихся в Каире, Копенгагене и Пекине.

Различные проблемы, которые стоят перед обществом, более остро ощущаются ее молодыми представителями, поскольку они большей частью представляют собой наиболее уязвимую и самую отстраненную группу. Это еще более усугубляется в таких странах, как Монголия, где молодежь до 35 лет составляет до 75 процентов всего населения. Ветры перемен 1990 года принесли политический плюрализм и экономическую либерализацию, наряду со вспышкой таких бедствий, как нищета, безработица, социальная дезинтеграция и подрыв социальных устоев общества. Молодежь оказалась среди самых уязвимых секторов общества и была затянута в паутину несовершеннолетней преступности, такого явления, как беспризорничество, неграмотность, безработица, низкая занятость, прекращение посещения школ, злоупотребление табаком и алкоголем.

Правительство Монголии в сотрудничестве с соответствующими неправительственными организациями предпринимает энергичные меры для исправления и улучшения положения молодежи. Они включают, среди прочего, организацию краткосрочной и долгосрочной профессиональной подготовки для организации доходов молодежи, что создает возможности для самозанятости для более бедных и слабых, проведение борьбы с употреблением табака и алкоголя, особенно среди детей.

Осенняя сессия парламента Монголии этого года рассмотрит проект единого закона о молодежи, направленного на защиту прав молодежи и обеспечение ее полного участия в жизни общества.

Монгольская молодежная федерация - это своего рода организация-зонтик, которая охватывает 12 местных организаций и движений, в состав которой входит 80 000 членов с низовым представительством в каждой административной единице по всей стране, тесно сотрудничает с правительством и другими соответствующими неправительственными организациями по вопросам, которые касаются молодежи. Федерация совместно с министерством по вопросам труда и политики в области народонаселения представила на рассмотрение правительства проект всеобъемлющего плана действий по вопросам молодежи до 2000 года и на последующий период. Мы надеемся, что его осуществление начнется с начала будущего года.

Позвольте мне кратко затронуть ряд некоторых неотложных проблем, которые стоят сегодня перед монгольской молодежью.

Во-первых, в обществе в целом образование молодежи оказалось в критическом положении. Растущее число детей, которые бросают школу, завтра обернется безграмотностью молодежи. С другой стороны, многие молодые люди, которым удалось закончить школу, не в состоянии заплатить за свое высшее образование и тем самым попадают в ряды безработных. Поэтому более пристальное внимание и больше усилий необходимо предпринять для того, чтобы обеспечить базовым образованием безграмотных в первой группе и повышение профессиональных навыков и подготовки тех, кто оказался неграмотным функционально.

Монгольская молодежная федерация при поддержке Европейского союза начала осуществление двухгодичного проекта, направленного на оказание помощи матерям-одиночкам, обеспечение медицинским обслуживанием беспризорных детей, предоставление базовых социальных услуг и профессионального обучения и подготовку функционально неграмотной молодежи.

Во-вторых, бедная и с малым доходом молодежь не в состоянии получить медицинскую страховку, обеспечивающую медицинскую помощь. В этом отношении мы концентрируем наши усилия на рекламу превентивных мер по распространению первичных медицинских знаний и практических мер среди более широких кругов молодежи.

Монгольская молодежная федерация является полноправным членом Всемирной ассамблеи молодежи, Азиатского молодежного совета и Всемирной федерации демократической молодежи. Мы поддерживаем тесное сотрудничество с братскими организациями в более чем 40 странах мира.

Мы гордимся тем, что по инициативе нашей федерации мощная молодежная кампания во имя защиты окружающей среды была развернута в Улан-Баторе в результате семинара по вопросам первозданной природы, который состоялся в августе 1994 года при участии представителей молодежи 11 стран из азиатско-тихоокеанского региона. Мы с удовлетворением отмечаем, что улан-баторская инициатива по защите первозданной природы на благо грядущих поколений получила распространение и найдет дальнейшее развитие на встречах в Сингапуре и Таиланде соответственно.

В заключение позвольте мне вновь подтвердить решимость монгольской молодежи сотрудничать с нашими братьями и сестрами по всему миру в деле полной реализации Всемирной молодежной программы.

Председатель (говорит по-английски): Теперь я приглашаю выступить представителя Ямайки г-жу Шерил Гордон, представителя молодежи.

Г-жа Гордон (Ямайка) (говорит по-английски): Десять лет тому назад Организация Объединенных Наций, признав необходимость того, чтобы международное сообщество сосредоточило внимание на проблемах молодежи, провозгласила 1985 год в качестве Международного года молодежи с темой "Участие, развитие, мир". Цели этого особого года заключались в том, чтобы укрепить осознание потребностей и устремлений молодежи, сделать молодежную деятельность частью социального и экономического развития, укрепить участие молодежи в обществе и содействовать распространению среди молодежи идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами.

В соответствии с этими целями в 1985 году в Кингстоне, Ямайка, были проведены Международная конференция молодежи и Всемирный фестиваль молодежи, куда собралось более 1000 лидеров молодежи из примерно

100 стран. На этой конференции была принята кингстонская декларация принципов, в которой лидеры молодежи подтверждают их приверженность свободе, справедливости и демократическому образу жизни. Существенен тот факт, что в период "холодной войны", когда идеология разделяла страны мира на враждебные лагеря, именно молодежь этого же мира громогласно заявила о своей поддержке мира во всем мире согласно теме Организации Объединенных Наций 1985 года.

Другим важным событием года было одобрение Генеральной Ассамблеей руководящих принципов в отношении дальнейшего планирования и последующих действий в области дел молодежи. Эти руководящие принципы содержали предложения в отношении способов развития и осуществления политик и программ по молодежи согласно потребностям и положению в каждой стране.

Десять лет спустя молодые люди 1985 года повзрослели. К счастью, через десять лет "холодная война" окончилась, и народы мира больше не разделены идеологией в такой степени. Это создает превосходную возможность для молодежи разных стран света к взаимодействию, к обмену опытом и решению общих проблем. Молодежь мира, всегда внимательно следящая за этим, пользуется этой возможностью.

Окончание "холодной войны" также позволило обратить внимание мировой общественности на вопросы социального развития. Связь между миром и развитием была признана Организацией Объединенных Наций, которая с 1990 года провела шесть всемирных конференций по темам, касающимся прав человека и социально-экономическому развитию. Эту концепцию недавно подчеркнул премьер-министр Ямайки Досточтимый П.Дж.Паттерсон. В начале этого года, выступая на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам социального развития в Копенгагене, он сказал:

"не может быть прочного и всеобъемлющего мира до тех пор, пока мы не выкуем новое глобальное партнерство, которое искоренит бедствия нищеты, обеспечит нормальное жилье, победит неграмотность, плохое питание, наркоманию и обеспечит безопасное здравоохранение и прекратит эксплуатацию человека человеком".

Проблемы, которые характерны для всего человечества, затрагивают молодежь еще в большей степени. Многие проблемы и задачи, которые были определены как безотлагательные, увеличились по размаху, числу и интенсивности. Новое "среднее поколение" молодежи призывает обратить внимание на те же проблемы и заботы, которыми занимались их предшественники. Ямайка поэтому весьма удовлетворена тем, что Генеральная Ассамблея посвятила время на этой исторической сессии вопросам активизации действий международного сообщества в целях адекватного решения проблем и задач, стоящих перед молодежью.

Ямайка всегда активно участвовала в молодежной деятельности на региональном и международном уровнях. В 1985 году нам была оказана высокая честь, выбрав нас одной из 24 стран для участия в разработке документа, нацеленного на решение некоторых проблем молодежи. Этот документ был предвестником нынешнего проекта Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и последующий период, который, как Ямайка надеется, будет принят в ходе этого пленарного заседания. На национальном уровне наша молодежь, как и молодежь других стран, является проводником и катализатором социальных и политических изменений, и особенно, но не только таким образом, посредством артистического выражения. Делегаты ямайской молодежи активно принимали участие в работе двух подготовительных комитетов для Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам социального развития и в рамках целого ряда мероприятий, проведенных в начале года, в связи с празднованием десятой годовщины Международного года молодежи. Ямайка всецело поддержала резолюцию 49/152 Генеральной Ассамблеи от декабря 1994 года и согласно этому обязательству включила представителей восьми правительственных и неправительственных организаций в свою официальную делегацию для участия в этой исторической сессии Генеральной Ассамблеи. Активное участие Ямайки в дискуссиях по проблемам молодежи на международном уровне принесло свои плоды: мы были одной из первых стран, которая осуществляет национальную политику в области молодежи, отражающую проект Всемирной программы действий для молодежи по многим аспектам.

Проект Программы действий подчеркивает вопросы, стоящие перед сегодняшней молодежью, которые включают в себя образование, занятость, голод и нищету, здравоохранение, окружающую среду, наркоманию, преступность среди несовершеннолетних, развлечения и проведение досуга, а также права и обязанности. Эти вопросы аналогичным образом отражены в Национальной политике по молодежи, которые включают восемь основных вопросов, стоящих перед молодежью. Это включает в себя последствия культурного проникновения и возрастающего материализма, отчуждение и отсутствие признания, а также вопросы, связанные со здравоохранением.

Проект документа также содержит в себе стратегии, направленные на решение этих вопросов. В том что касается образования, проект программы предлагает исправить недостатки в области образования молодежи, например, посредством улучшения профессионально-технического обучения и доступа к программам стажировки. Помимо этого, правительства должны создать или укрепить программы по ознакомлению молодых людей с культурным наследием их стран.

Аналогичные меры содержатся в Национальной политике по молодежи Ямайки, которые внутри образовательных программ включают повышенный курс по культуре и наследию Ямайки, расширение программ стажировок и пересмотр школьного расписания с целью включения предметов, более актуально освещающих потребности рынка занятости.

Более важно то, что в этом году Ямайка вновь организовала Национальную службу молодежи, которая будет одним из основных компонентов обучения руководящих кадров и курсов для отстающих. Проект программы также предлагает пропагандирование схем самостоятельной занятости для молодежи, которой оказывается финансовая и техническая поддержка со стороны правительств и частного сектора. Предлагаются также кооперативные схемы, в рамках которых молодые люди могли бы вовлекаться в производство и сбыт товаров и услуг. В соответствии с национальной политикой по делам молодежи Ямайка будет развивать модель молодежных кооперативов, которые будут включать принципы управления и предпринимательства. Аналогичные программы уже существуют в системе средних школ.

В области сельского хозяйства проект программы отмечает тот факт, что правительства должны обеспечивать молодежь и молодежные организации займами на покупку земли. В рамках этого нового акцента на сельское хозяйство правительство Ямайки будет проводить крупномасштабную кампанию, пропагандирующую участие молодежи в сельском хозяйстве и облегчающую такие начинания путем обеспечения специального доступа к земле, капиталу и технической помощи.

В области здравоохранения национальная политика Ямайки направлена на обеспечение просвещения по вопросам здоровья с целью укрепления позитивных ценностей и поведения молодежи. Это включает в себя уделение особого внимания превентивным мерам так же, как программам, специализирующимся на обучении будущих родителей в плане навыков и их обязанностей, просвещение по вопросам здоровья и семейной жизни. Эти программы нацелены на охват несовершеннолетних отцов и матерей. На Ямайке уже действуют программы, которые направлены на оказание помощи несовершеннолетним девушкам, чье обучение было прервано по беременности. Многие из этих программ также обеспечивают получение консультаций для несовершеннолетних отцов и родителей несовершеннолетних матерей.

В области борьбы с наркотиками Ямайка опирается на молодежные организации в качестве ключевых участников в разработке и осуществлении программ, содействующих реинтеграции молодых людей в общество, что, по нашему мнению, является лучшей защитой против потенциального употребления наркотиков. Лечение и восстановительные программы для молодых наркоманов используют метод убеждения старших групп в ходе прохождения молодыми людьми терапевтических сеансов.

Согласно теме участия Международного года молодежи, программа руководящих кадров молодежи Ямайки будет также расширена с тем, чтобы молодые люди были в достаточной степени представлены на уровне принятия решений и осуществления мероприятий в обществе. Молодые люди проявляют особое внимание к вопросам сохранения окружающей среды, они озабочены ростом применения силы для разрешения конфликтов.

Если я слишком много внимания уделила проблемам, которые затрагивают молодых людей моей страны, то именно потому, что эти вопросы акцентируются самими молодыми людьми Ямайки, как основные их проблемы, которыми нужно заниматься с должным вниманием. Несмотря на проведение различных национальных программ, нацеленных на обучение ремеслам, профессионально-техническую подготовку и самостоятельную подготовку, их эффект оставался ограниченным. Истина заключается в том, что институциональные рамки по решению вопросов, связанных с молодежью на Ямайке, весьма неадекватны, ограничена координация и взаимосвязь между различными молодежными организациями, как правительственными, так и неправительственными. Это привело к дублированию услуг, разбазариванию ресурсов и частичным решениям. Кроме этого, не было официально утвержденной политики по молодежи с тем, чтобы различные ведомства действовали в соответствии с общим комплексом стратегии для достижения общих целей.

Поэтому национальная политика Ямайки в отношении молодежи была призвана исправить эти недостатки, но прежде всего обеспечить комплексный подход к деятельности молодежных организаций в масштабе страны и обучить всю молодежь необходимым академическим, техническим и нужным для жизни навыкам и содействовать их личному развитию. Эта политика является продуктом обширных консультаций, участия и обсуждений с участием широкого спектра молодежных организаций и групп, занимающихся проблемами молодежи в Ямайке - как правительственных, так и неправительственных.

Мы также укрепили свой Отдел по проблемам молодежи в министерстве по вопросам образования, молодежи и культуры, с тем чтобы он был центром осуществления нашей политики по молодежи, координируя различные молодежные программы на основе сотрудничества с правительством и неправительственными молодежными организациями. Эта политика призвана не быть статичной или косной. Мы будем и впредь стремиться к проведению консультаций в направлении улучшения и обновления содержащихся в ней стратегий и их эффективного осуществления.

Ясно, что только что охарактеризованная мной политика, безусловно, с точки зрения моей собственной страны, представляется крайне амбициозной. Она не только охватывает новые и творческие меры по удовлетворению потребностей и оправданию чаяний молодежи, но стремится также заново внедрить и активизировать традиционные и предыдущие программы и практику предыдущих поколений.

Помимо уже проявленной политической воли и приверженности со стороны правительств, требуется финансовая и техническая помощь, а также консультации для того, чтобы программы, подобные охарактеризованной мной, увенчались успехом и впредь развивались в верном направлении. Конкретно в случае Ямайки правительство определило необходимую международную помощь, приоритетные меры в отношении создания соответствующей организационной структуры, наметило создание банка данных по молодежи в Ямайке и расширение Национальной службы услуг для молодежи. В этой связи потребуются помощь Организации Объединенных Наций для обеспечения технической помощи для проведения консультаций, осуществления профессиональной подготовки, исследований, визитов, предоставления оборудования и средств для исследований рентабельности и проведения экспериментальных проектов. Можно было бы разработать много творческих способов оказания помощи молодежи, которые включали бы в себя больше средств, предоставляемых правительствами на добровольной основе, но которые могли бы также включать предоставление не финансовой, а технической помощи или консультаций. Мы как правительство должны напомнить, что молодежь нетерпелива. Ее заботы и решение затрагивающих ее проблем нельзя откладывать в долгий ящик до завершения дискуссий и бюрократических формальностей, поскольку эти заботы и проблемы часто стремительно усугубляются и стремительно достигают кризисного уровня.

Хотя положение молодежи отличается от страны к стране, мы считаем, что молодежи во всем мире принесет пользу расширение обмена идеями между собой и между правительствами и правительственными учреждениями, отвечающими за молодежь, по различным вопросам, связанным с молодежью.

Ямайка, как одна из стран, непосредственно участвующая в разработке документа, представленного на рассмотрение Ассамблеи, полностью поддерживает его и призывает государства-члены поступить аналогичным образом. Конечно, все содержащиеся в проекте Программы действий меры, не будут полностью применимы ко всем странам; это нелогично. В ходе переговоров по заключительному проекту в течение этих трех прошедших недель различия в культуре и стиле вновь убедительно показали, что этот документ не может быть принят в качестве единого подхода к проблемам, стоящим перед молодежью мира. Но такого намерения никогда и не было.

Целью разработки этого проекта Программы действий было предоставить основные - повторяю, основные - руководящие принципы для консультаций правительств при разработке ими своей политики или программ. Это было также сделано в надежде на то, что внимание мирового сообщества будет вновь сосредоточено на вопросе молодежи. Ямайка разработала свою молодежную политику с целью учета потребностей и чаяний своей молодежи, и даже эта политика будет изменяться со временем. Другие страны также сформулировали, недавно или давно, молодежную политику или ее эквивалент, не ограничиваясь формулировками Организации Объединенных Наций.

Мы должны обеспечить, чтобы голос нашей молодежи был услышан и, что более важно, чтобы были приняты соответствующие меры на национальном, региональном и международных уровнях. Поскольку мы живем во все более взаимозависимом мире, наша молодежь является космополитичной как никогда, и вполне логично, что мы должны следовать ее примеру в нашем подходе к вопросу международной молодежной политики.

В настоящее время сложился консенсус на национальном, региональном и международном уровнях по вопросу о том, что вопросу о молодежи необходимо уделить приоритетное внимание, с тем чтобы другие проблемы и вопросы, занимающие в настоящее время правительства, оставить для решения правительствам будущего. И поскольку в государствах будущего будет жить молодежь сегодняшнего дня, наилучший способ обеспечить ее

будущее - заложить надлежащую основу: с помощью нашей молодежи и для нашей молодежи.

Председатель (говорит по-английски): Я предоставляю слово представителю Уганды г-ну Мукаса-Сали.

Г-н Мукаса-Сали (Уганда) (говорит по-английски): В ходе недавнего Специального торжественного заседания по случаю пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций социальное развитие было одним из вопросов, которые подчеркивали многие главы государств и правительств. Оно было также предметом Всемирной встречи в верхах по вопросам социального развития, прошедшей в Копенгагене, которая включала специальный компонент по положению молодежи. По сути, Копенгагенский форум стал важной вехой в развитии нашей концепции развития. Мы согласились с тем, что развитие не должно более определяться исключительно с экономической точки зрения, но в центре его должны быть люди, и в равной степени всеобъемлющее развитие не является больше вопросом милостивой благотворительности или внимательного усмотрения. Это обязательство, которое лежит на всех государствах-членах - как развитых, так и развивающихся.

В принятой в Копенгагене Декларации по социальному развитию был согласован ряд мер, цель которых - положить конец усугублению социального положения в мире. В момент, когда мы отмечаем десятую годовщину Международного года молодежи, следует принять эти меры без дальнейшего промедления. Но самое важное - необходимость реагировать на критические ситуации оперативно и соответствующим образом. В этой связи социально-экономическая ситуация в развивающихся странах и, в частности, в наименее развитых странах и в Африке к югу от Сахары, не оставляет сомнений в необходимости безотлагательных действий. Именно в этих странах имеет место крайняя нищета и социальное перемещение молодежи в результате голода, болезней, недостатка жилья, не пригодной для питья воды, самых низких стандартов начального образования и общего обнищания.

Молодежь - авангард будущего. Именно ей мы передадим достижения сегодняшнего дня. К сожалению, условия жизни детей, как и их

родителей, в ряде стран, в особенности в Африке, остаются критическими в силу социально-экономических факторов и различных форм небрежения, насилия, эксплуатации и вооруженных конфликтов, демографического роста, экологической деградации и таких катастрофических болезней и эпидемий, как ВИЧ/СПИД.

Действительно, похвальные усилия прилагаются государствами-членами по инициированию и осуществлению национальных планов действий в контексте Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей в 90-е годы. Эти усилия надо наращивать. Поэтому моя делегация призывает международное сообщество, заинтересованные учреждения Организации Объединенных Наций, финансовые институты и межправительственные и неправительственные организации повысить мобилизацию ресурсов для достижения целей Десятилетия в рамках содействия подлинному партнерству по улучшению международной экономической ситуации и гарантирования выживания и целенаправленного развития детей.

Задолженность представляет собой явление, заслуживающее особого внимания. Постоянное бремя задолженности лишает большинство наших стран всякой возможности адекватным образом планировать будущее и готовиться к нему, а ведь это будущее будет принадлежать современной молодежи. Поэтому в конечном итоге решение проблемы задолженности требует решительных и окончательных ориентированных на цели развития действий, распространяющихся на все виды задолженности, в числе которых полное списание долгов, расширение объема предоставляемых ресурсов на льготных условиях и другие новаторские меры.

В развитых странах созданы возможности социального обеспечения, как, например, дома и специализированные учреждения для таких специфических социальных групп, как престарелые и инвалиды. Эти возможности практически отсутствуют в большинстве африканских стран, хотя иногда их можно обнаружить в городских центрах, но даже в этих случаях ими охвачено незначительное число особых социальных групп. Основные социальные услуги для престарелых и инвалидов традиционно предоставляются семьей. Но с расширением масштабов нищеты невозможно

обеспечить даже эту естественную систему защиты. Таким образом актуальность приобретает требование, чтобы любые меры, направленные на удовлетворение особых потребностей престарелых и инвалидов, имели воздействие на общее благосостояние семьи, которое в свою очередь может подкрепляться созданием благоприятных условий для роста и улучшения доходов семьи. Кроме этого, создание таких условий, как "дома", в общем не пользуются популярностью и, в частности, в моей стране, и в дополнение к этому возникают трудности с обеспечением их адекватного содержания в обстановке ослабленной экономики. Не может быть сомнения в том, что учреждения, которые обучают специальным навыкам и приспособляемости, особенно в случае детской инвалидности, будут и далее играть важную роль в общей интеграции этих особых социальных групп.

В основе успешного создания условий для социального развития лежит прочность семейных союзов. Слабость семей, которая является результатом экономического обнищания, может стать источником более значительных неурядиц и конфликтов в социальных структурах. Фактически, конфликты можно объяснить социально-экономическим неравенством. Поэтому необходимо стремиться к цели преодоления социально-экономического неравенства посредством таких мер, которые направлены на рост доходов наиболее уязвимых обществ с тем, чтобы обеспечить такие исходные минимальные жизненные потребности, как питание, здравоохранение и жилище. Это вызов, который стоит перед всеми нами, перед системой Организации Объединенных Наций, многосторонними учреждениями и другими действующими лицами в сфере развития.

И наконец, под эгидой Экономического и Социального Совета была создана рабочая группа для подготовки проекта Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период. Хотя и не без проблем, переговоры продолжаются. По мнению моей делегации, Программа действий, принятая этой Ассамблеей, должна служить интересам молодежи с учетом культурного и социального многообразия всех государств-членов.

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы вновь призвать всех ораторов делать свои заявления как можно более короткими. Теперь я

предоставляю слово представителю Сингапура г-ну Сэну.

Г-н Сэн (Сингапур) (говорит по-английски): Десятая годовщина Международного года молодежи, которую мы отмечаем сегодня, предоставляет нам возможность на коллективной основе провести обзор прошлых достижений и подумать о будущих направлениях в отношении положения молодежи.

Международный год молодежи внес два существенных вклада. Во-первых, был успешно обеспечен рост осознания мировой общественностью и лицами, ответственными за принятие решений, положения молодежи. Это имеет важность, поскольку в 1995 году численность молодежи в мире, по оценкам, составляет 1 миллиард 3 миллиона человек или 18 процентов от общего населения мира. Как предполагается, в предстоящие годы эта цифра будет расти, особенно в развивающихся странах. Кроме их количественной значимости молодежь во всех странах является основным людским ресурсом процесса экономического развития. Представители молодежи также являются основными строительными блоками своих государств. Очень часто можно услышать, что из среды современной молодежи вырастут лидеры будущего. Поэтому важно обеспечить успех Международного года молодежи на основе уделения приоритетного внимания молодежным вопросам в национальных повестках дня многих стран.

Во-вторых, Международный год молодежи также оказался полезным в деле создания фундамента для документа, которым должна стать Всемирная программа действий, касающаяся молодежи, до 2000 года и на последующий период. Три темы Международного года молодежи, которыми являются "участие, развитие и мир", являются точкой отсчета для проекта Программы действий. Много усилий и времени было затрачено на ее подготовку. Являясь целенаправленным документом, она может послужить полезным руководством для стран в целях планирования и разработки их национальных программ. В ней также выражено признание международным сообществом того факта, что надежды, потребности и проблемы молодежи заслуживают внимания на внутригосударственном и международном уровнях.

Сингапур присоединяется к международному сообществу в момент празднования десятой

годовщины Международного года молодежи. Национальный совет молодежи Сингапура проводит значительное число мероприятий в ознаменование этого события. Эти мероприятия включают Конференцию представителей молодежи азиатских стран по окружающей среде, Международную конференцию скаутов, а также издание специального юбилейного издания "Статистика по молодежи", в которой прослеживается развитие сингапурской молодежи за последнее десятилетие. Для того чтобы содействовать пропагандированию деятельности этих разнообразных мероприятий, был подготовлен специальный пакет для распространения в школах и среди молодежных групп Сингапура. Сегодня я выражаю удовлетворение тем, что могу поделиться таким пакетом с делегатами.

В Сингапуре Национальный совет молодежи является правительственным учреждением, деятельность которого сфокусирована на молодежи. Он рассматривает стратегии, программы и мероприятия с точки зрения молодежи. Он служит в качестве координационного центра для дискуссий или прений по вопросам молодежи и выступает катализатором начала новых программ и мероприятий. Он также координирует программы в национальных масштабах с тем, чтобы свести к минимуму их дублирование и параллелизм. И наконец, Национальный совет молодежи предоставляет каналы связи для молодежи в целях выражения ее точек зрения и мнений по текущим проблемам.

Прошло 10 лет с тех пор, как в 1985 году отмечалась первая годовщина Международного года молодежи. Сегодняшняя молодежь живет в совершенно другом мире, чем 10 лет назад. В частности, существуют две тенденции, на которые я хотел бы обратить внимание. Во-первых, со времени окончания "холодной войны" мы являемся свидетелями всплеск конфликтов на этнической и религиозной почве во многих регионах мира. Пока еще рано говорить об устранении первобытных сил, которые по-прежнему сохраняют свою немалую мощь.

В таком многорасовом и многоконфессиональном обществе, каким является Сингапур, нам необходимо проявлять бдительность в отношении этнического и религиозного шовинизма. Поэтому поощряется взаимопонимание

и терпимость между представителями различной социальной, расовой и религиозной среды. В Сингапуре обязательная служба в национальной армии, полицейских силах или в силах гражданской обороны играет исключительно важную роль в налаживании общих связей, укреплении общих ценностей и чувства патриотизма среди молодых людей из различной среды. Во время службы в государственных органах молодые люди в возрасте 18 лет, независимо от расы, религии и социального или экономического происхождения, проводят от двух до двух с половиной лет в условиях совместного проживания и службы. После этого на протяжении еще 20 или 30 лет они призываются на резервную службу и продолжают регулярно встречаться. В процессе этого они не только овладевают навыками обороны страны, но и тому, как жить в согласии друг с другом.

В Сингапуре действуют также самые разнообразные молодежные организации, которые объединяют молодых людей различных рас и социального происхождения. Самая крупная из них - Движение народной ассоциации молодежи, которое имеет 81 отделение и насчитывает в своих рядах более 100 000 членов. Правительство Сингапура активно поддерживает деятельность молодежных организаций в Сингапуре и содействует объединению молодых людей, направляя их на участие в полезной деятельности. Одним из примеров является Фонд развития молодежи, который был создан в 1993 году, располагающий капиталом в размере около 3 миллионов сингапурских долларов, предназначенный для содействия осуществлению молодежных проектов, приносящих пользу обществу. Под руководством Фонда развития молодежи было реализовано более 20 проектов. Они охватывают широкий спектр тем, варьирующийся от экологических проектов до организации концертов для инвалидов.

Второй проект - "Проект Е", который предназначен для "проведения исследований, поисков, опыта и экспедиций". Он также был создан в 1993 году на основе дара от правительства с целью содействия молодежи в осуществлении деятельности за пределами Сингапура и ее участия в деятельности на открытом воздухе. На сегодняшний день было проведено и реализовано более 600 зарубежных экспедиций и приключенческих программ, в которых участвовало более 12 000 человек. Обеспечивая каналы для молодежи с различным

социальным происхождением для совместного участия в важных и полезных мероприятиях, мы надеемся на то, что молодежь Сингапура будет учиться взаимопониманию и религиозной терпимости.

За последние 10 лет также произошли существенные прогрессивные сдвиги в области информационной технологии. Помимо телевидения и других форм средств массовой информации, революция в электронных средствах массовой информации оказывает значительное влияние на формы приобретения молодыми людьми знаний, ценностей и моделей поведения. Мы живем в мире, в котором все более стремительно стираются границы, где ресурсы, идеи и информация перемещаются свободно, зачастую с помощью компьютерной техники. "Интернет", в частности, станет мощным средством воздействия на молодежь. "Интернет" имеет сейчас более 30 миллионов подписчиков и привлекает более миллиона новых ежемесячно. Хотя "Интернет" имеет ценность как глобальная сеть обмена информацией, он также открыт для использования в неблагоприятных целях. Например, большинство из нас читали о том, как гомосексуалисты устроили свое место встреч в рамках "Интернет". Поступают также тревожные сообщения о молодежи, получающей доступ к порнографическим материалам через "Интернет".

Мы могли бы отреагировать на эту проблему двумя путями. Один из них заключается в том, чтобы избежать проблемы, ограничивая доступ молодых людей к пользованию "Интернет". Однако это непрактично и нецелесообразно. Такая реакция была бы равноценна тому, чтобы "выплеснуть вместе с водой ребенка". Другой путь заключается в том, чтобы воспитывать у молодежи здоровый подход к пользованию "Интернет". В Сингапуре Национальный молодежный совет избрал для себя второй путь. Он ввел две электронные программы связи. Одна из них называется "Talkshop Café", которая является электронным форумом для молодых людей, на котором они обмениваются мнениями по современным проблемам. Вторая называется "Youth", которая сводит воедино всю информацию о молодежных организациях, программах и мероприятиях в Сингапуре.

В Сингапуре мы рассматриваем молодых людей как важнейшее достояние нашего общества. Современная молодежь - это лидеры, которые

поведут за собой Сингапур в следующее столетие. Страны, которые игнорируют молодых людей, подвергают сами себя опасности. Проблемы молодежи заслуживают нашего серьезного внимания. Нужды молодежи заслуживают наших инвестиций. Надежды молодежи заслуживают нашего отклика.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово представителю Мальты г-ну Джону М.Демануэлю, Директору Департамента по вопросам молодежи при Министерстве юстиции и культуры.

Г-н Демануэль (Мальта) (говорит по-английски): Для повышения эффективности политики в целях развития и программ реализации жизненно важно, чтобы молодые люди и их потенциальный вклад в процесс развития оставался на приоритетном месте в повестке дня правительств. Поскольку обстановка в странах различная, политика и программы, касающиеся молодежи, должны соответствовать неотложным требованиям данной страны в рамках параметров, установленных в соответствии с руководящими принципами Организации Объединенных Наций.

Признавая роль и нужды молодых людей, Организация Объединенных Наций нацеливает государства-члены на то, чтобы они уделяли более серьезное внимание молодежи и ее жизненно важному вкладу в реализацию устремлений в области развития. Провозглашение 1985 года Международным годом молодежи подразумевало особый акцент на программах и политике с целью повышения статуса молодежи путем осуществления надлежащих правительственных действий, равно как и более активного участия молодежных неправительственных организаций в процессе совместного управления и принятия решений.

В том же году наши национальные организации, занимающиеся вопросами молодежи, объединились под эгидой Национального комитета по проведению Международного года молодежи, и, что более важно, тогда же представилась возможность осознать необходимость осуществления скоординированных усилий в деле разработки программ, касающихся молодежи.

Сегодня, 10 лет спустя, мы живем в постоянно меняющемся мире. Старый европейский континент

приобретает новый облик благодаря деятельности таких организаций, как Европейский союз и Совет Европы. В рамках этих организаций молодые люди имеют возможность искать пути для раскрытия своей индивидуальности, для обеспечения стабильного настоящего и светлого будущего. Молодежь и молодежные организации играют важную роль в процессе европейской интеграции. Повсюду в мире молодые люди стремятся стать основной силой в созидании и строительстве одной великой "глобальной деревни", фундаментом которой были бы не утопические идеи, а конкретные возможности для достижения лучшей жизни.

Этот новый мир, даже в еще большей степени, чем сегодняшний, должен характеризоваться более свободными потоками информации, людей, товаров, услуг и связи. Молодые люди по праву обеспокоены своим будущим, ибо эта новая "глобальная деревня" станет реальностью их повседневной жизни в будущем. Ведущие действующие лица этого нового сценария - молодые люди и молодежные организации. Перед лицом задач по улучшению социальной и экономической ситуации они находятся в таком же положении, как и политические деятели и лица, принимающие решения, и в этой связи требуют того, чтобы их рассматривали как настоящих партнеров.

Мы живем в условиях продолжающейся революции в традиционном образе жизни в связи с новыми видами технологии, обменах на всех уровнях, глобальной взаимозависимостью и новыми социальными и идеологическими конфликтами. В процессе поиска своей личной и культурной самобытности молодые люди, достигшие зрелости, стремятся вносить свой вклад и играть важную роль в общественной жизни. Их позиция не является антагонистической. Они стремятся вносить свой вклад и быть частью общества, стремясь к тому, чтобы сделать его таким, с которым они могли бы лучше идентифицировать себя и стать его активными и ответственными членами. Националистические, монокультурные социальные концепции уступили место многонациональным и многокультурным. Разнообразие обогащает, а не является причиной для проявления нетерпимости, расизма или ксенофобии.

Некоторые склоняются к мысли о том, что большое число молодых людей, особенно в более процветающих странах, отстраняются от политики

и общественных дел. Другие полагают, что у молодежи нет целеустремленности, что ей присущи апатия, индивидуализм и сосредоточенность на своих проблемах и что она утратила энтузиазм в отношении поддержки социальных ценностей. Экономическое благосостояние и конфликты в области идеологии и культуры оказывают свое воздействие и негативно сказываются на жизни молодых людей, особенно тогда, когда сложные общества характеризуются отсутствием социальных перспектив и противоречиями в самой социальной системе. В обществе потребления молодые люди, как представляется, живут с одной единственной целью - приобретать самые современные товары, постоянно поступающие на рынок. В других странах мира у молодых людей совсем иные перспективы и цели. Некоторые страны по-прежнему характеризуются повсеместной и крайней нищетой, экономическими спадами и вооруженными конфликтами, что усугубляется изнурительными или смертельными болезнями.

Нельзя более говорить о молодежи как об однородной группе людей с общими чаяниями. Они смотрят на общество и живут в нем по-разному, ибо сталкиваются с различными реальностями и ситуациями в социально-экономическом и культурном контексте, не имеющем стандартного образа. Молодые люди составляют группу людей, которая потенциально наиболее подвержена самым сильным потрясениям в период экономического спада. Выпускники школ сталкиваются с проблемами в плане карьеры и получения надлежащей квалификации. Они надеются на то, чтобы найти работу и обрести независимость, но они также весьма селективны в том, что касается их надежд, связанных с работой.

Иногда молодые люди устают от жизни в обществе, основывающемся на постоянной конкуренции. Они отвергают конкурсную школьную и университетскую системы и предпочитают систему, зиждущуюся на признании способностей каждой личности. Такая ситуация понятна, ибо после многих лет учебы и профессиональной подготовки молодые люди не могут позволить себе отыскать место в обществе, которое, создается впечатление, отвергает их.

Безработица среди молодежи ставит еще одну проблему: проблему места молодых людей в обществе и вопрос их социальной интеграции и

занятости. Расширенное образование увеличивает их зависимость от своих родителей, а безработица еще больше усугубляет ее. Такое положение ведет к продолжительной финансовой и социальной зависимости и затрудняет развитие молодыми людьми своей личной автономии.

Тогда молодые люди чувствуют, что тот путь, который следует избрать, заключается в поиске раскрытия своей личности через посредство различных культур, образов жизни и форм самовыражения с тем, чтобы ощущать себя в гармонии с окружающим их миром. Высказывание своих мыслей представляет для них одну из форм активного участия в жизни общества. Именно здесь вырастает значение роли молодежных неправительственных организаций. В их рамках молодежь объединяет свои силы для размышления над стоящими перед ними проблемами и затем для принятия по ним решений. Являясь членами молодежных организаций, посвящая себя обществу и принимая участие в его жизни, молодые люди стремятся к прогрессу и развитию в таком обществе, где свобода личности взаимосвязана с участием в коллективной жизни.

Мировоззрение молодежи сегодня ориентирует ее на будущее. Молодежь также обладает замечательной силой влияния на общественное мнение. Молодежь является богатейшим ресурсом нашего общества.

Участие в общественной жизни представляет собой оптимальное средство, с помощью которого мы можем построить завтрашнее общество. Этот процесс вдохновляет молодых людей на внедрение в общество, где они могут найти идеи, с которыми можно было бы себя отождествить и которым они готовы себя посвятить, а также на то, чтобы оставаться в этом обществе и вести в нем более полноценный образ жизни. Участие предусматривает ознакомление с системой демократии и способствует тому, чтобы молодежь стали воспринимать в обществе в качестве его ресурса, а не проблемы. Это не просто вопрос участия в деятельности учреждений и процессе принятия решений. На этом этапе жизненно важно подчеркнуть роль молодежных организаций в участии. Они способны обеспечить связи между молодежью и правительственными учреждениями на социальном, культурном, духовном, экономическом и политическом уровнях. Молодежные организации,

предоставляя молодым людям возможность принимать участие в строительстве будущего, наделяют приверженность конкретным содержанием, а солидарность - значением.

В десятую годовщину Международного года молодежи Организация Объединенных Наций более, чем когда-либо полно осознает эту роль и приверженность молодежных организаций. Теперь, более чем когда бы то ни было раньше, молодые люди должны осознавать себя не только гражданами своей страны, но и гражданами мира. Вовлеченность сетей молодежных организаций в осуществление программ Организации Объединенных Наций в таких областях, как здравоохранение, охрана окружающей среды, создание рабочих мест и разоружение, представляет собой важную часть информационного обмена и способна оказать влияние на эти программы и даже трансформировать их. Есть надежда, что десятая годовщина Международного года молодежи станет еще одним шагом по пути осуществления совместных между Организацией Объединенных Наций и молодежными организациями проектов. Сила в единстве.

В 2000 году молодежь будет жить в чрезвычайно соперничающем мире, характеризующемся резкими изменениями в области культуры, экономики, политики и в социальной сфере. Для того чтобы молодежь поспевала за таким развитием событий, она нуждается в ознакомлении с новыми технологиями, обучении иностранным языкам и развитии социального и культурного взаимопонимания. Эффективными средствами наделяния молодых людей способностью уживаться с разнообразными культурными, лингвистическими и религиозными традициями мира являются молодежные обмены и содействие мобильности молодежи. Молодежь раздвигает национальные границы.

Одним из приоритетов правительственных программ должно стать межправительственное сотрудничество в области молодежных проблем. Оно предоставляет возможность для обмена опытом в борьбе со стоящими перед молодыми людьми трудностями, является барьером на пути ксенофобии и расизма и способствует осуществлению демократических идеалов. Всем молодым людям должна быть предоставлена возможность пережить этот опыт формирования. Это, однако, зависит от

политической воли правительств и последующего широкомасштабного финансирования, которого требуют осуществление таких проектов мобильности и обмена.

Важным предметом заботы правительств и молодежных организаций являются отношения между Севером и Югом - проблема, имеющая жизненно важное значение для будущего всей планеты. Молодежные организации и молодежь в целом весьма обеспокоены ею и стараются способствовать взаимозависимости и солидарности между странами Севера и развивающимися странами Юга.

Правительство Мальты полностью осознает чаяния и права сегодняшней молодежи. Оно поощряет дух предпринимательства и академических достижений, обеспечивает необходимую инфраструктуру для создания рабочих мест в различных отраслях и способствует осуществлению проектов, связанных с обменом и мобильностью. В сотрудничестве с Национальным советом по делам молодежи и другими органами, работающими в молодежной сфере, правительство разработало национальную политику в отношении молодежи, задача которой заключается в установлении целей, которых должна достичь в мальтийском обществе молодежь, а также в определении основных направлений для выполнения этих задач.

Политика правительства Мальты, как она определена в национальной политике в отношении молодежи, заключается в следующем: предоставлять молодежи равные возможности для получения бесплатного образования, в том числе высшего образования, и для культурного формирования, направленного на развитие личности; стремиться понять оправданные чаяния молодежи и направлять свои ресурсы на их удовлетворение; интегрировать молодежь в основной поток социальной, политической и экономической жизни страны, признавая ее жизненно важным элементом будущего нации; воспитывать у молодежи чувство солидарности между поколениями и сотрудничества между собой, а также ответственности перед теми, кто имеет особые потребности; оказывать молодым людям помощь в деле дальнейшего развития европейского самосознания, основанного на развитии осознания общеевропейской культуры, произрастающей из различных традиций; вселять в молодых людей дух уверенности в себе и веры в

свои способности реализовать в обществе свой потенциал; воспитывать в молодых людях дух альтруизма и самопожертвования и их приверженности идеалам; оценивать значение молодежи как позитивной силы для перемен и обновления; поощрять восприятие культурного разнообразия и помогать мобильности молодежи как важному средству более глубокого ознакомления на основе личного опыта с различными культурами и образами жизни; и стараться укреплять моральные и духовные ценности молодых людей.

В 1992 году Мальтийский университет, следуя политике ответственного за молодежь министерства, создал институт исследования проблем молодежи. В этом институте читают курсы различного уровня, вплоть до уровня получения научного звания по профессиональной подготовке квалифицированного персонала для работы в молодежной сфере. В этом институте проводится исследование положения молодежи на Мальте, на основе которого и представляется информация и предложения для дальнейшего развития нашей политики в отношении молодежи.

В стране поощряется и поддерживается создание молодежных центров, в то время как большинство местных советов обслуживают потребности молодых людей через канцелярии своих ответственных за дела молодежи советников. Правительство Мальты проводит политику, помогающую молодым людям найти и обрести достойное жилье, найти выгодную работу, получить доступ ко всей необходимой информации и средствам для повышения своего здоровья и благополучия, а также оказать помощь молодым людям с особыми потребностями и оказавшейся за пределами общества или в опасности молодежи в преодолении их трудностей и восстановлении их самоуважения.

В прошлом году правительство Мальты, совместно с Национальным советом по делам молодежи, принимало в стране первую в истории евро-арабскую молодежную конференцию, которая подтвердила правомерные притязания Мальты на то, чтобы быть культурным и политическим центром в Средиземноморье, где могут быть свободно обсуждены и проанализированы различные между собой взгляды и политические направления. Такая проводимая правительством Мальты политика должна обеспечить построение прочного

фундамента, на котором молодые люди смогут построить свое мировоззрение, надежды и чаяния на создание в начале следующего тысячелетия более совершенного мира возможностей.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово представителю Кот-д'Ивуара г-же Кабе.

Г-жа Каба (Кот-д'Ивуар) (говорит по-французски): Я с удовольствием пользуюсь возможностью, предоставленной празднованием десятой годовщины Международного года молодежи, чтобы подчеркнуть то важное значение, которое имеет для Кот-д'Ивуара связанный с молодежью вопрос, а также интеграция молодых людей в процесс экономического и социального развития нашей страны.

Молодежь составляет 18 процентов населения планеты, то есть 1,01 миллиарда человек в возрасте от 15 до 24 лет; 84 процента этих людей проживают в развивающихся странах и создают серьезную проблему в контексте свирепствующего в Африке экономического и социального кризиса, равно как и составляют громадный потенциал, от которого зависит будущее нашего континента.

С 1985 года - Международного года молодежи - численность молодежи в рамках населения Африки возросла более чем в два раза, то есть за 10 лет она выросла с 42,2 до 105,2 миллиона человек. Этот рост, связанный с почти хроническим демографическим взрывом, в нашей стране не сопровождается столь же пропорциональным ростом ресурсов. Наоборот, страны Африки к югу от Сахары переживают период экономического спада, который усугубляется сокращением потока внешних ресурсов. Таким образом, массовый выброс этих молодых людей, некоторые из которых обладают необходимыми навыками, на рынок труда представляет собой дополнительное бремя для переживающей спад экономики, прошедшей неизбежную "обработку", которой руководили международные финансовые учреждения. Следствием этого является неполная занятость, безработица большинства из тех, кто был отторгнут школьной системой, и реальное обнищание всех.

В большинстве случаев инфраструктуры здравоохранения и образования не в состоянии удовлетворять социальные и культурные

потребности молодых людей. Результатом этого является исход людей из сельской местности, бесконтрольный рост крупных городов в результате притока молодых людей из сельских районов в поисках работы, их маргинализация и, следовательно, социальные пороки, с которыми мы все знакомы: наркотики, правонарушения несовершеннолетних, преступность и проституция.

Хотя Кот-д'Ивуар и уделяет приоритетное внимание проблемам молодежи в своей экономической и социальной политике, это явление не обошло нас стороной. Моя страна осуществляет инвестиции в здравоохранение и образование на всех уровнях, предоставляет спортивные и культурные объекты и выплачивает стипендии достойным учащимся со скромными доходами. Это позволило в первые два десятилетия независимости успешно выполнять наши обязанности перед молодежью. Однако экономический кризис последнего десятилетия не позволяет откликаться на все ее потребности.

Тем не менее, благодаря небольшому экономическому оживлению, правительство в качестве первоочередной задачи предоставляет молодым людям вне школьной системы возможность учиться и обучаться ремеслу. Ремесла, искусство, сельское хозяйство, рыбоводство и различные мелкие ремесла позволяют этим молодым людям занять свое место в экономическом развитии нашей страны. Задача велика, а ресурсы по-прежнему скромны, однако правительство Кот-д'Ивуар работает над тем, чтобы ликвидировать проблему безработицы среди молодежи за счет предоставления возможностей в плане трудоустройства.

Молодежь - это не только проблема для наших стран; она также представляет собой большое богатство, когда ей предоставляют право взять свое будущее в собственные руки. Для этого мы должны сначала прислушаться к ней и учесть ее устремления, ее пожелания и ее взгляды на общество. Молодые люди обладают исключительной способностью мобилизоваться и проявляют подлинную решимость в отстаивании своих идеалов. Если эту энергию направить в нужное русло через надлежащее образование, то эти молодые люди могут стать наилучшими проводниками таких ценностей, как терпимость, взаимопонимание и солидарность.

Молодежные организации в Европе борются против расовой дискриминации и способствуют созданию нового мира, в котором будут признаваться различия. Именно молодые люди погибли в Союэто в борьбе против апартеида. Мы должны дать молодым людям возможность организоваться, встречаться друг с другом, проводить обмены мнениями с молодежью из других районов мира с тем, чтобы они могли лучше понимать и ценить друг друга.

Кроме того, молодые люди обладают творческими способностями и чувством нового, которые могут стать ценным активом в разработке и осуществлении политики экономического и социального развития. Они заслуживают того, чтобы их считали полноправными гражданами и чтобы они имели возможность участвовать во всех видах деятельности в целях воспитания у них чувства ответственности.

Тогда мы сможем гордиться нашими молодыми людьми, ибо они будут ответственными, позитивно и творчески настроенными и вместе с тем будут сохранять непосредственность, являющуюся очаровательной чертой юности.

Председатель (говорит по-английски): Теперь я предоставляю слово делегату от молодежи Швеции г-же Малин Берггрен.

Г-жа Берггрен (Швеция) (говорит по-английски): Когда две недели назад я начала готовиться к этому выступлению, я спросила одного близкого друга, что, по его мнению, я должна сказать. "Ну, Малин, - ответил он, - в восьмом классе мне пришлось писать сочинение на тему "Что бы я сказал Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций, если бы мне представилась такая возможность". Возьми и прочитай его".

Сегодня у меня на самом деле есть возможность сделать то, что хотели бы сделать миллионы молодых людей - обратиться к Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций. Больше всего я хочу использовать эту возможность принять участие в вашей сегодняшней работе для того, чтобы подчеркнуть именно это: участие. Участие молодежи в жизни всех слоев общества и во всех областях принятия решений - это для нас единственный способ решить проблемы, стоящие перед молодежью.

Эта историческая неделя началась с уникальной встречи глав государств и правительств и, давайте надеяться, завершится принятием проекта всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период. В этом Зале главы государств и правительств подчеркнули необходимость реформирования Организации Объединенных Наций с тем, чтобы она могла лучше отвечать требованиям сегодняшнего и завтрашнего дня. Я убеждена в том, что мы, молодые люди, и наше участие - это важная часть необходимого ответа. С нашими перспективами, энергией и идеями, мы можем привнести что-то позитивное, перспективное и конструктивное.

В эти дни часто говорят, что молодые люди - это наше **будущее**. Это правда, но это лишь часть правды. Молодые люди - это одновременно действующие лица и движущая сила в обществе **сегодня**. Обладая высоким чувством ответственности, мы также в большей степени привержены будущему. Поэтому нас, молодежь, следует считать не проблемой, а важным ресурсом.

Мы вплотную подошли - я действительно на это надеюсь - к принятию проекта всемирной программы действий, касающихся молодежи, до 2000 года и на последующий период. Думаю, что выражу общее мнение, если скажу, что проект программы мог бы быть улучшен. Однако давайте будем рассматривать этот шаг как начало, а не завершение необходимого процесса. От себя лично и от имени правительства Швеции я хотела бы выразить надежду на то, что принятие проекта программы приведет к укреплению роли молодежи на всех уровнях: местном, национальном и международном.

Мы приветствуем тот факт, что при составлении проекта Всемирной программы действий были учтены результаты проведенных в последнее время мероприятий, таких, как Конференция по окружающей среде в Рио, Конференция по правам человека в Вене, Конференция по народонаселению в Каире, Всемирная встреча в интересах социального развития в Копенгагене и Конференция по положению женщин в Пекине. Молодые люди располагают нетрадиционной мудростью, необходимой в процессе реализации перспективных итогов этих встреч. В проекте Всемирной программы действий также подчеркивается необходимость

вовлечения молодежи в усилия, предпринимаемые во всех перечисленных областях.

Заниматься претворением в жизнь положений проекта Всемирной программы действий предстоит правительствам. Здесь потребуются национальные механизмы разработки комплексных стратегий и программ в отношении молодежи. Потребуется также - что, возможно, является наиболее важным - создание возможностей для участия молодежи в их осуществлении.

А в какой мере сама Организация Объединенных Наций готова к осуществлению задач, намеченных в проекте Всемирной программы действий? С моей точки зрения, существующие в Организации Объединенных Наций механизмы не раскрывают перед молодежью в достаточной степени возможности для оказания воздействия на работу Организации. Нужны эффективные каналы взаимодействия между молодежными организациями и всей системой Организации Объединенных Наций - каналы для ведения переговоров, а еще важнее - для осуществления конкретных действий; каналы, существующие для молодежи, контролируемые молодежью и налаживаемые совместно с молодежью. В этом контексте Швеция решительно поддерживает идею создания молодежного форума Организации Объединенных Наций, способного оказывать серьезное воздействие на всех этапах процесса.

Подчеркнув важное значение участия молодежи, я хотел бы также указать на одну конкретную область, к которой молодежь не хотела бы быть причастной. Это война. Для молодежи в войне нет будущего. Программы по предотвращению конфликтов, разрабатываемые в интересах и при участии молодежи, укрепят нашу роль в предупреждении войн. Можно было бы спрашивать мнение молодежных организаций в рамках усилий по установлению фактов; эти организации могли бы вносить свой вклад в обеспечение раннего оповещения и в формирование в своих странах той самой политической воли, которая могла бы заставить наши правительства предпринимать те или иные действия.

Нынешний год, знаменующий собой пятидесятую годовщину создания Организации Объединенных Наций и десятую годовщину Международного года молодежи, наполнен

разговорами о реформах и о будущих перспективах. А будущее сегодня здесь с нами - в школах, дома, на игровых площадках и в этом Зале. Я призываю всех взглянуть на него и прислушаться к его голосу.

Программа работы

Председатель (говорит по-английски): На утреннем заседании во вторник, 31 октября 1995 года, Ассамблея в качестве первого вопроса рассмотрит пункт 48 повестки дня, который озаглавлен "Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах".

Заседание закрывается в 12 ч. 55 м.